

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 05-02-2018

ŠIAME NUMERYJE:



Garsiname Lietuvos kultūrą
meno festivaliuose – 4–5 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.

Lietuvių Fondo suvažiavimas –



dalykiškai ir optimistiškai

Virginijos Petrauskienės nuotr.

VIRGINIJA PETRAUSKIENĖ

Balandžio 26 dieną Pasaulio lietuvių centre vykusiam 55-me Lietuvių Fondo (LF) narių suvažiavime vyravo dalykiška ir puikiai „sustyguota“ demokratiška atmosfera, kurioje užteko vietos ir žaismingoms improvizacijoms.

„Užsimerkime trims sekundėms ir nusikelkime mintimis į ateitį. 2033 metai: sveiki atvykę į 70-ąjį Lietuvių Fondo suvažiavimą. Jo dalyviai konstatuoja, kad Fondas finansiškai saugus, tačiau gaila, kad narių tiek mažai“, – tokiu netikėtu būdu LF valdybos pirmininkas Marius Kasniūnas pakvietė Fondo narius pamąstyti kartu, kaip į organizaciją pritraukti naujų narių. Ši aktuali tema suvažiavimo metu nuolat atgijo ne vieno pranešėjo pasisakymuose. Pabrėžta, jog naujų narių reikia



Į LF tarybą išrinkti (iš k.): Rimantas Griškelis, Audra Pavilčius-Karalius, Rūta Kulbis, Antanas Razma Jr. ir Marius Kasniūnas.

Arūno Klibo nuotr.

tam, kad jie ne tik savo įnašais, bet ir darbu prisidėtų prie kuo ilgesnio LF gyvavimo.

– 2 psl.

Vaikai supažindino vašingtoniečius su Lietuva



Balandžio 29 d. L R ambasada kartu su Lietuvių mokykla Vašingtone dalyvavo pirmą kartą JAV sostinėje surengtame Tarptautiniame vaikų festivalyje, kuriuo metu vaikams ir jų tėvams buvo pristatytos lietuviškos tradicijos, kultūra, istorija ir šiemet švenčiamas atkurtos Lietuvos valstybės šimtmetis.

Renginio dalyviams ir svečiams koncertavo mo-

Tradicinis Lietuvių mokyklos Vašingtone puslapis –
balandžio mėnesio „Atžalynas“ – 6 –7 psl.



LR ambasados nuotraukos



kyklos vaikų kolektyvas, atlikęs lietuvių liaudies kūrinius. Renginio lankytojai turėjo galimybę susipažinti ir su lietuviškomis sutartinėmis.

Festivalyje iš viso dalyvavo daugiau kaip 25 šalių atstovai. Renginyje, kuris buvo surengtas Ronald Reagan pastate Washingtono centre, apsilankė keletas tūkstančių žmonių.

LR ambasados info

Galimybės renkasi tik pasirengusius protus – Louis Pasteur

Lietuvių Fondo suvažiavimas – dalykiškai ir optimistiškai

Atkelta iš 1 psl.

Iš tiesų, renginio pradžioje, pasi-
baigus iš Panevėžio vyskupijos atvy-
kusio kunigo Jono Morkvėno invoka-
cijai, buvo pagerbti anapilin iškeliavę
Fondo senbuviai. O jų, per pusantrų
metų išėjusiųjų, sąrašas netrumpas –
apie penkiasdešimt pavardžių.

Trejų metų bylinėjimasis baigtas

Pirmasis suvažiavimo pranešėjas
– LF tarybos pirmininkas Saulius Čy-
vas. Jis susirinkusius informavo, kad

LF užrašė 15,5 milijonų dolerių pali-
kimą, didžiausią kada nors per šio
Fondo istoriją paaukotą pinigų sumą.

Tačiau šio dosnaus žmogaus pa-
vardė buvo paminėta ne šiaip sau.
Niekam nebuvo paslaptis, kad netru-
kus po testamentinio paskelbimo, teismo
keliu buvo bandyta jį užginčyti. S. Čy-
vas suvažiavime dalyvausiems LF na-
riams pranešė gerą naujieną: trejus
metus trukęs bylinėjimasis teismuose
pagaliau baigtas. Ieškovas atsisakė
savo ieškinio. Bylinėjimąsi nutraukū-
sios abi pusės – ieškovas ir LF – pasi-
rašė sutartį, kuri laikoma konfiden-
cialia.

S. Čyvas pa-
stebėjo, kad LF
dosniai remia lie-
tuvų švietimą,
kultūrą, jaunimo
organizacijas, tau-
tinio paveldo iš-
saugojimą, skiria
pinigų gabii stu-
dentų mokslams.
Tačiau pažymėjo,
kad lietuvių, gy-
venančių išeivijo-
je, veikla plečiasi,
todėl ir paramos
prašymų daugėja.
Pranešėjas pa-
kvietė visus prisi-
dėti ir pakviesti
naujų narių, kad
jų įnašai ir svar-
biausia – veikla
Fonde padėtų kuo

ilgiau išlaikyti lietuvių tautos gyvas-
tį čia, Amerikoje.

Fondo investicijos pasiteisino su kaupu

Finansų komiteto pirmininkas
Arvydas Tamulis
pasidžiaugė, kad
2017 metais LF in-
vesticijos į akci-
jas ir obligacijas,
pasiekė 14 pro-
centų uždarbį. Tai
pirmas toks geras
rezultatas nuo
2009-ųjų metų.
„Mes sekame
rinkų svyravi-
mus, tariamės su
investicijų patarė-
jais. Finansų ko-
mitetas kartu su
‘The Majauskas
Wealth Manage-
ment Group at
Morgan Stanley’
finansiniais pata-
rėjais, kas mėnesį
stebi savo investa-
vimą. Mes aptariame
rinkos sąlygas ir
esame pasiruošę
peržiūrėti investici-
jas, jeigu to prireiktų”, – sakė A. Ta-



LF suvažiavimo pradžioje Lietuvos himną sugiedojo Maironio lituanistinės mokyklos 4
klasės mokiniai (mokytoja Loreta Lagunavičienė, muzikos mokytoja Revita Durtinavičiūtė).

mulis. Beje, minėtos kompanijos va-
dovas Paulius Majauskas buvo atvykęs
ir dalyvavo suvažiavime.

Susirinkusieji išklausė iždininko
Vytenio Kirvelaičio, Pelno skirstymo
komisijos pirmininko Juozo Kapa-

kymui skirta 20 mln dolerių. Praėju-
siais metais įvairiems projektams ir
stipendijoms Fondas skyrė beveik
898,352 dolerių. Šiais metais planuo-
jama šią sumą padidinti iki 1,1 mln.
dolerių.



Pasibaigus 55-ajam LF narių suvažiavimui, vyko LF tarybos posė-
dis. Posėdyje LF tarybos pirmininke vienerių metų kadencijai iš-
rinkta Audra Pavilčius-Karalius, LF valdybos pirmininku –Tauras
Bublys.

2017 metų pabaigoje LF buvo sukaupęs
kiek daugiau nei 40 milijonų dolerių.
Tai yra beveik 4 milijonais dolerių
daugiau, nei LF buvo sukaupta 2016
metų pabaigoje.

Dėkodamas Fondo nariams bei
rėmėjams, S. Čyvas su dideliu dėkin-



Svečias iš Lietuvos kunigas Jonas Morkvėnas sukalbėjo maldą ir perskaitė nuo praėjusio
suvažiavimo mirusių LF narių pavardes. Prezidiume: LF tarybos pirm. Saulius Čyvas, val-
dybos pirmininkas Marius Kasniūnas, posėdžio sekretorė – Daiva Litvinskaitė, LF valdy-
bos vicepirmininkė. Arūno Klibo nuotraukos



Daiva Litvinskaitė perskaitė LR generalinio konsulo Čikagoje Mant-
vydo Bekešiaus ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdybos pir-
mininkės Dalios Henke atsiųstus sveikinimus.

gumu prisiminė visus aukotojus. Ta-
čiau ypatingą dėmesį savo kalboje jis
skyrė 2014 metais mirusiam Juozui Vil-
cha (Joseph Vilcha), kuris testamentu

rėjais, kas mėnesį stebi savo investa-
vimą. Mes aptariame rinkos sąlygas ir
esame pasiruošę peržiūrėti investici-
jas, jeigu to prireiktų”, – sakė A. Ta-

činsko, Plėtros komiteto vadovo Da-
riaus Sabaliūno, Kontrolės komiteto
pranešimą perskaitė šio komiteto narys
Vacys Šaulys. Kalbėta konkrečiai, aiš-
kiai, pasiremiant skaičiais ir atliktų
analizių rezultatais. Dalyvių diskusijos
taip pat neužsitiesė. Pasisakė Eglė Juod-
valkė, Bronius Abrutis, Birutė Kai-
rienė ir kt. Išrinkta nauja LF taryba –
Rimantas P. Griškelis, Audra Pavil-
čius Karalius, Marius Kasniūnas, Rūta
Kulbis, Antanas Razma Jr. Į Kontrolės
komitetą išrinkti Alina Akulič, Ri-
chard Chiapetta ir Rimas Kapačins-
kas.

Per visą LF gyvavimo laikotarpį
lietuviybės ir tautinio paveldo išlai-

Ilgalaikis LF plėtros planas – am-
bicingas. Planuojama per ateinančius
5-erius metus net 25 procentais padi-
dinti Fondo kapitalą. O LF narių su-
dėtis turi atspindėti išeivijos sudėtį. Ar
realūs šie užmojai? Pamatysime. O
pirmieji žingsniai ta kryptimi jau ma-
tomi. Fondo žurnalo „Liepsna” nauja-
me numeryje yra išspausdintų naujų
narių nuotraukų. Tai jauni žmonės, o
tarp jų yra net vaikų, kuriems tėvai, se-
neliai ar giminės padovanojo šią na-
rystę, įnešdami į Fondo sąskaitą tra-
dicinį įnašą – 100 dolerių. Su viltimi,
kad šie vaikai užaugę jaus pasididžia-
vimą tęsdami LF veiklą ir toliau puo-
selėdami lietuviybę Amerikoje.

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday

and Saturday

except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by

the Lithuanian Catholic Press Society,

4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.

Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL

and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase – \$340.00 • kartą per savaitę \$240.00

[Kanada] – metams \$390.00 (USD) • 1/2 metų \$210.00 (USD) • 3 mėn. \$110.00 (USD)

[Lietuvą paprastu paštu] – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

Internetinė prenumerata – metams \$99.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

[Kanada] – metams \$150.00 (USD) • 1/2 metų \$120.00 (USD) • 3 mėn. \$75.00 (USD)

[Lietuvą] – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, prenumeratos kvitų nesiunčiame. „Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien nuo 9:00 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Redakcija dirba kasdien nuo 8:00 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

Administracija – skelbimai@draugas.org., administracija@draugas.org

Reklama – Audronė Kižytė, audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Vyriausioji redaktorė – Ramunė Lapas
vyr.redaktore@gmail.com

Redaktorė – Virginija Petrauskienė

Techninis redaktorius – Jonas Kuprys

Korektorė – Dalia Sokienė

Už skelbimų turinį ir kalbą neatsakome.

Straipsnių autorių nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos nuomone.

Jaunas žurnalistas, rašantis apie kriminalinius įvykius, „Delfi“ svetainėje prisiminė prieš 20 metų, jau nepriklausomybės metais, Vilniuje vykusią tragediją – Draučių kaimo gyventojas lenkas išžudė beveik visus savo kaimynus lietuvius – aštuonis žmones ir du sužeidė. Nelietė tik savo motinos. Tai įvyko ypatingu laiku – Vasario 16-osios išvakarėse ir Lietuvoje viešint Lenkijos prezidentui.

Buvo pavakarė, didžioji dalis kaimiečių buvo namie. Keturi buvo išėję į mišką. Iš jų trys ir teliko gyvi. Iš legaliai turėtų ginklų žudikas pirmiausia nušovė du naujus kaimynus, prieš kelerius metus į Draučius persikėlusius iš miestelio. Vyrą nušovė gulintį lovoje, o moterį – rišančią šluotą. Po to nuėjo į vienišo ūkininko kiemą, ir radęs ten šeimininką rakinantį spyną, taip pat nušovė. Dar viename kieme žuvo du tėvai ir į svečius atvykusi dukra. Ketvirtroje sodyboje buvo nušautos dvi besidarbuojančios moterys. Kaip visa tai vyko, niekas nežino, nes liudininkų neliko, išskyrus žudiko motiną, kuri nieko nesuprato, kas ten įvyko.

Maniakas, matyt, žinojęs, kad į mišką išėjo dar keturi kaimynai – tėvas su dviem sūnumis ir uošviu – pasislėpė pakeliui už akmenų. Kadangi buvo dar žiema, iš namų atsitempė čiužinį, kad nebūtų šalta laukti. Grįžtančius apšaudė. Kai peršovė tėvą, vienas sūnus prišoko jam padėti, ir tuo tarpu maniakas nusitaikė į jį ir mirtinai sužeidė. Paskui pakilęs iš už akmenų, nešinas dviem šautuvais ėmė artėti prie vyrų, kurie jį sučiupo ir savo pačio šautuvų buožėmis užmušė. Grįžę į kaimą vyrai nerado nė vieno gyvo, net ir šunų. Sužeistasis, pasiguldęs į savo automobilį sūnų jau be gyvybės ženklų, išvyko į artimiausią ligoninę. Ir tik gydytojai apie įvykį pranešė policijai, nes kaime nebuvo nė vieno telefono, o mobilieji tuomet dar buvo retenybė.

Aukščiausiu lygiu (tuo metu prezidentas buvo A. M. Brazauskas) valstybinės šventės dienomis nuspręsta apie tragediją visuomenei nepranešti. Bijota, kad lietuviai nepradėtų riaušių prieš lenkus, nes visos aplinkybės tarsi rodė, kad įvyko susidorojimas tautiniu pagrindu: lenkas sušaudė lietuvius. Buityje pasklido kalbos, kad Vilniuje toliau veikia slapta lenkų organizacija „Armija krajova“, kuri žudė lietuvius ir Pirmojo, ir Antrojo pasaulinio karo metais. Po ilgų tyrimų teisėsauga nustatė, kad žudikas buvo psichinis ligonis, ir tautinis aspektas čia nė prie ko. Bet tai nieko neįtikino – ir tame krašte, ir plačiau lietuviai mano, kad ligonis atliko tai, ką blaiviu protu mąsto sveikieji lenkai. Jis tik realizavo susikaupusią ir slepiamą neapykantą.

Kaimynai žudiką prisiminė kaip paprastą, niekuo neišsiskiriantį žmogų, paslaugų kaimyną, jokių nacionalistinių paskatų nerodžiusį. Kriminalistai rado dokumentus, kad maniakas nuo psichikos sutrikimų gydėsi Vilniuje ir, kaip visi tokie ligoniai, savo ligą sugebėjo nuslėpti. Rajono medicinos įstaigose jis nesirodė, o kadangi tuo metu bendros informacijos banko valstybėje dar nebuvo, rajono medikai nežinojo apie jo sveikatos problemą ir pateikė jam pažymą, kad jis gali turėti ginklą savigynai.

Nelinksta lenkų širdys prie lietuvių

Lietuvių santykiai su lenkais Lietuvoje (manau, kad ir Lenkijoje) yra ypatingi. Jie skiriasi nuo lietuvių santykių, pvz., su rusais. Nors rusų lietuvis turėtų nemylėti labiau, nes Rusija Lietuvą buvo okupavusi 250 metų, bet, atrodo, kad labiau nepasitikiama lenku. Ir lenkai Lietuvos teritorijoje gyvena labiau uždari nuo lietuvių negu kitos mažumos. Prisimenu tokią nereikšmingą atsitikimą. Prieš dešimtmetį redagavau krikščionių demokratų kelis leidinius. Vienu metu partijos valdžia sugalvojo išleisti lenkišką laikraštėlį, savo oficiozo priedą, mat į partiją buvo įsijungę keli lenkai, kurie žadėjo savo tautiečių atvesti ir daugiau. Buvo svarstoma: esame vieno katalikų tikėjimo, turime draugauti. Taigi pasirodė vienas lenkiškas laikraštėlis, kitas. Savo name, žemesniame aukšte, pažinojau labai pamaldžią lenkų šeimą ir į jos pašto dėžutę ėmiau mesti tuos lenkiškus laikraštėlius. Gal po antros dovanėlės į duris paskambino tos šeimos moteriškė ir kategorišku tonu pasakė, kad daugiau „to šlamšto“ jiems nemėtytume. Buvo keista – leidinio redaktorius buvo žinomas lenkų veikėjas, Seimo narys. Taigi nepasitenkinimas galėjo būti tik tautinis, – nieko bendra neturėti su lietuviais. Jeigu kaimynai pašto dėžutėje būtų radę rusišką laikraštėlį, o prieš rinkimus juk

Juk mes tie patys lietuviai

AUDRONĖ V. ŠKIUDAITĖ



gauname jų visokiomis kalbomis, nemanau, kad būtų protestavę.

To griežto kaimynės tono nepriėmiau už pikta ir toliau susitikusi pasisveikindavau. Kurį laiką į pasveikinimą ji man neatsakydavo. Tos ponios vyras buvo mūsų kooperatinio namo administratorius. Ir kai jį pradėjo pulti grupė namo gyventojų lietuvių, kaltinę nesąžiningumu, mūsų šeima vienintelė jį gynė, nes matėme, kad žmogus yra puolamas neteisingai. Va, jau tada kaimynų lenkų širdys atšilo.

Nelinksta lietuvių širdys prie lenkų

Kartais pagalvoju – ir vis dėlto kodėl mūsų su lenkais santykiai tokie komplikuoti? Esame vieno tikėjimo... Gal čia ir slypi priežastis? Iš istorijos prisimename, kad mūsų inteligentija – bajorai ir kunigai – laikė garbe būti lenkais ir gėdijosi prisipažinti lietuviams. Bažnyčiose lietuviškos maldos buvo draudžiamos, pamaldos vykdavo lenkiškai. Paprasti žmonės jautėsi prislėgti dvasioje, nes turėjo melstis jiems nesuprantamais lenkiškais žodžiais. Laikui bėgant tas nepasitenkinimas, matyt, persikėlė ant pačių lenkų. Tuo labiau kad lenkai ir lenkuojantys lietuviai visa, kas buvo lietuviška, laikė prasčiokiška, o lietuvius net literatūroje vaizdavo laukiniais. O dar prisidėjo nedraugiški kaimyninės valstybės Lenkijos gestai: XX a. pradžioje užgrobtas Seinų kraštas, Vilnija, 1920 m. atsikuriančioje Lietuvos kariuomenėje lenkų bandytas surengti sukilimas, siekiant surengti valstybės perversmą, 1939 m. Lenkijos valstybė Lietuvai paskelbė ultimatumą, reikalaujama užmegzti santykius, kurie buvo nutrūkę dėl užgrobtos Vilniaus krašto. Vokiečių okupacijos metais lenkų būriai, vadinamosios „Armijos krajovos“ nariai lenkai terorizavo lietuvius Vilniuje, žudydami ištisus lietuvių kaimus.

Kaip sakoma, naujakrikščiai yra labai aršūs. O Vilniuje didelė dalis laikančių save lenkais yra lietuviškosios pavardėmis, kas rodo, kad jų protėviai buvo lietuviai, tik lenkmečiu priverstiniu būdu sulenkinti. Vaikai ir vaikaičiai, kurie gyvena mūsų dienomis, jau yra tapę aršiais lenkais ir lietuviškai nemoka ir nenori mokytis. Vilnijos rajonų savivaldy-

bės yra priešiška nusiteikusi Lietuvos valstybei, pažeidžiant įstatymus dažnoje seniūnijoje gatvės žymimos lenkų kalba. Tvarką daro, žinoma, tų vietovių vadovai ir aktyvistai. Paprasti žmonės yra sukalbamesni, bet jie turi taikytis prie vietinės valdžios, nes yra priklausomi nuo savivaldybės, seniūno, mero. Jiems draudžiama vaikus leisti į lietuviškas mokyklas, priešingu atveju atleidžiami iš darbo. Lietuvos valdžiai net teko Vilniuje švietimą atskirti nuo savivaldybės ir čia palaikyti valstybinį valdymą. Iš Lenkijos atvykstantys „misijoms“ kunigai tą antilietuvišką atmosferą palaiko ir kursto. Socialinę pagalbą šio krašto gyventojams teikia Lenkijos valstybė. Net tarpvalstybiai santykiai su Lenkija yra kur kas blogesni negu su kitomis kaimynėmis. Pastaruoju metu šešėlių santykiams meta ir tokios smulkmenos kaip raidės „w“ rašymas lenkiškose pavardėse. Realiam gyvenime leidimas lenkų pavardes Lietuvoje rašyti su „w“ tikrai būtų mažai veiksmingas, nes keičiant pavardes žmonėms tektų perregistruoti turtą bei keisti visus kitus dokumentus, kas brangiai kainuoja ir lėšų, ir laiko. Kiltų problemų su turto paveldėjimu, bet apie tai negalvojama. Kovoje iš principo, demonstruoti yra pasitelkiami ir vaikai. Ypač tie protestai suaktyvėjo paskelbus, kad lenkiškose mokyklose sustiprinamas lietuvių kalbos mokymas. Skeptikas pasakytų – mokyklose telieka viskas kaip buvę, tegu vaikai lietuviškai nesimoko. Išvyks į Lenkiją mokytis ir Lietuvon nebesugrįš. Kuo mažiau bus lenkų, tuo mažiau problemų. Apie tokią problemą turėtų pagalvoti ir patys Vilnijos lenkai, bet jiems mąstyti realiai trukdo nuolat nacionalistinės lenkų partijos palaikoma kiršinimo politika. Netruksta priešiškos agitacijos ir iš kaimyninės Rusijos. Prisimename, kad ir 1990 m. kovo 11 d. skelbiant Lietuvos nepriklausomybę, susilaikė ne kokie nors komunistai, bet keli lenkai katalikai. Tuo metu lenkiškoji Vilnijos visuomenė buvo ypač įtakojama vadinamųjų „burokevičinkų“, kurie siekė Lietuvą išlaikyti SSRS sudėtyje.

Visos tos detalės susideda į vieną ir buityje kuria nepasitenkinimo, nesusikalbėjimo atmosferą. Jeigu dabartinė valdžia giriasi, kad Lietuvos santykiai su Lenkijos valstybe šiltėja, tai to nepasakysi apie lietuvių-lenkų santykius viduje. Ir prošvaisčių čia nematyti. Nebent lenkų širdys kiek atšyla, kai Lietuvos rinktinė, kur žaidžia du lenkai broliai Lavrinovičiai, gražiai pasirodo kur nors Europos ar pasaulio žaidynėse.

O juk mes tie patys istoriniai lietuviai...

West Point Karo akademijoje pagerbtas T. Kosciuška



Balandžio 27–28 d. Lietuvos ambasadorius JAV Rolandas Kriščiūnas dalyvavo JAV West Point Karo akademijoje organizuojamuose renginiuose, skirtuose pagerbti generolo Tado Kosciuškos atminimą.

„Laisvės idealai, už kuriuos kovojo T. Kosciuška, jungia JAV, Lenkijos ir Lietuvos žmones ir stiprina transatlantinės bendruomenės ryšius“, – pabrėžė R. Kriščiūnas.

Ambasadorius dalyvavo jau 15-oje metinėje konferencijoje, kurios tema „T. Kosciuškos palikimas minint Pirmojo pasaulio karo pabaigos, Lenkijos ir Lietuvos nepriklausomybių atstatymo šimtmečius“, o taip pat šv. Mišiose, skirtose T. Kosciuškos atminimui, iškilmingoje ceremonijoje prie T. Kosciuškos paminklo ir West Point Karo akademijos kadetų parade.

R. Kriščiūnas savo kalboje pabrėžė, kad Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės ir Lenkijos Karalystės 1794-ųjų sukilimo vado, kovą už JAV nepriklausomybę dalyvio T. Kosciuškos gyvenimas ir pavyzdys išlieka įkvėpimu daugeliui žmonių visame pasaulyje. Tos vertybės, kuriomis visą savo gyvenimą vadavosi Tadas Kosciuška neprarado savo aktualumo ir šiandien, pažymėjo R. Kriščiūnas.

Ambasadorius R. Kriščiūnas West Point Karo akademijoje lankėsi „Kosciuškos draugų Amerikos asociacijos“ kvietimu.

LR ambasados Washingtone info ir nuotr.



Renginyje dalyvavęs LR ambasadorius R. Kriščiūnas stebėjo kadetų parodą ir pasakė kalbą.



RYTYS

Rytys – rytinis, iš rytų pučiantis vėjas. Puslapis „Rytys“ pristato JAV lietuvių naujienas iš rytų pakrantės valstijų.

Redaktorė Vaida Lowell • El. paštas: draugas.east.coast@gmail.com



„Kalinka“ (ukrainiečių, rusų, moldavų atstovai) parodė linksmą programą.



Renginio vedėja Kathryn Markunas-Howell visiems dalyvavusiems ansambliams įteikė po šakotį.



Jau trečius metus į festivalį sugrįžo estų ansamblis „Pillerkaar“.

Baltimorėje praūžė „Windmills“ festivalis

BIRUTĖ JUNOKIENĖ

Balandžio 14 dieną Baltimorės lietuvių namuose Maryland valstijoje smagiai praūžė trečiasis tarptautinis šokių festivalis „Windmills“. Šis, jau kasmetiniu tapęs, festivalis sukvietė latvių, estų, lenkų, ukrainiečių, rusų, vokiečių, austrų, rumunų, vengrų, šveicarų, romų, danų, suomių, islandų, norvegų, švedų tautinių šokių ansamblius bei jų bendruomenių narius kartu pašokti ir smagiai praleisti laiką.

Šiųmetinis tarptautinis šokių festivalis „Windmills“ buvo skirtas Baltijos valstybių Nepriklausomybės atkūrimo 100-mečiui paminėti. Festivalio dalyvius ir svečius pasveikino Latvijos ambasadoriaus JAV pavaduotojas Ilmārs Breidaks ir Lietuvos ambasados JAV diplomatas Tadas Kubilius, kuris padėjo festivalio sumanytojai ir organizatorei Eglei Baublytei-Noeth už lietuviškos kultūros ir tradicijų puoselėjimą bei įteikė simbolinę dovaną.

Renginio metu šokių grupės pristatė savo šalies, regiono etnografinius šokius, tautinius kostiumus, muzikinį folklorą. Kiekvienas renginyje dalyvavęs ansamblis buvo apdovanotas lietuviškais šakočiais, o žiūrovai galėjo vaišintis lietuviškais patiekalais, gėrimais. Festivalio metu visiems buvo atviros ir Baltimorės lietuvių namuose įsikūrusio lietuvių muziejaus durys, kuriame gausu išskirtinių eksponatų.

Baigiamoji festivalio dalis buvo skirta Baltijos keliui. Jos metu Lietuvos, Latvijos, Estijos atstovai kartu su žiūrovais, atliko dainą „Bunda jau

Baltija!“ Ši daina suvienijo trijų Baltijos valstybių žmones, simboliškai paminėjusiais Baltijos kelio demonstraciją (1989 metų rugpjūčio 23 dieną).

Baltimorės lietuvių namai, kaip renginio šeimininkai, šio festivalio metu jo dalyviams ir žiūrovams parodė išskirtinį lietuvišką svetingumą, mūsų kultūros išskirtinumą ir žavesį bei pristatė jau beveik 50 metų išeivijoje plėtojamo lietuvių liaudies šokių ansamblio „Malūnas“ šokių programą.

Baltimorės lietuviams šis festivalis puiki proga susiburti visiems kartu, užmegzti ir palaikyti draugiškus bei glaudžius santykius su kitų šalių bendruomenėmis, įsikūrusiomis JAV. Kita vertus, tai yra būdas puoselėti vertybinę, tautinį tapatumą ir skleisti etnokultūrines tradicijas.

Tarptautinis šokių festivalis „Windmills“ dėmesio sulaukė ne tik iš gausybės šią dieną čia apsilankiusių svečių, apie jį žiūrovams papasakojo ir ABC News televizija.

Baltimorės lietuvių namai kviečia visus į 46-ąjį Baltimorės lietuvių festivalį, kuris vyks šių metų gegužės 12–13 dienomis Baltimorės lietuvių namuose (adresu: 851 Hollins St, Baltimore, MD 21201). Šio festivalio metu prisimenamos lietuviškos tradicijos, papročiai, veikia rankdarbių mugė. Norintys gali apsilankyti Lietuvių namuose veikiančiame muziejuje, paskanauti lietuviško maito ir gėrimų. Ypatingas dėmesys rodomas etnografinėi šokių kultūrai, bendruomeniškumo stiprinimui.



Festivalio sumanytoja ir organizatorė Eglė Baublytei-Noeth (viduryje) džiaugiasi puikiai pavykusiu festivaliu.

Bob Noeth nuotraukos



Linksmi scenoje sukosi lenkų liaudies ansamblis „Ojczyzna“.



Susirinkusius džiugino festivalio šeimininkai – „Malūno“ šokėjai.

Jauna atlikėja pasirodė Carnegie Hall

Dešimtokė Saulė Amber, viena iš Dr. Vinco Kudirkos lituanistinės mokyklos New Jersey valstijoje jaunių šokių grupės narių, kovo mėnesį dalyvavo jaunųjų muzikos atlikėjų konkurse „NJ Music Fest“, vykusiame Princeton University, New Jersey valstijoje. Konkurse Saulė užėmė vieną iš pirmųjų vietų.

Balandžio 15 dieną ji buvo pakviesta pasirodyti New Yorko Carnegie Hall salėje, kur vyko parodomoji konkurso nugalėtojų programa ir buvo įteikti apdovanojimai. Koncerto metu jaunoji atlikėja Saulė Amber atliko Felix Mendelssohn kūrinį „Lost Illusion“.

JAV LB Šiaurės New Jersey apylinkės ir „Draugo“ info



Dr. Vinco Kudirkos lituanistinės mokyklos dešimtokė Saulė Amber dalyvavo „NJ Music Fest“ konkurso nugalėtojų parodomajoje programoje Carnegie Hall. Elvyros Amber nuotr.

„Dogwood” festivalyje – lietuvių liaudies šokiai

VIRGINIJA ŠILEIKAITĖ-THORESEN

Atėjus pavasariui Atlantos mieste, Georgia valstijoje, atbunda ne tik gamta, bet ir patys atlantiškiai. Vos ne kiekvieną savaitgalį mieste vyksta įvairūs maisto, muzikos ar meno festivaliai. Vienas žymiausių – „Dogwood” festivalis vyksta gražiausiame miesto Piedmont parke. Šiemet šis festivalis pražė balandžio 13–15 dienomis.

I „Dogwood” festivalį suvažiuoja įvairių sričių menininkai: skulptoriai, dailininkai, juvelyras, fotografai... Taip pat visas tris dienas vyksta gyvos muzikos koncertai. Tačiau, mums, Atlantos tautinių šokių grupei „Jievaras”, svarbiausia šio festivalio dalis yra atstovavimas Lietuvai tarptautinėje scenoje (International Stage).

Įvairių šalių pasirodymai šioje scenoje vyksta nuo penktadienio iki

sekmadienio. „Jievaras”, vadovaujamas Giedriaus Stankevičiaus, festivalyje koncertavo jau trečius metus iš eilės! Šokėjai sušoko penkis šokius: folklorinių šokių siuitą, „Spiečiaus kadrių”, „Ak, norėčiau grįžti”, „Rolenderį” ir „Vakaruškos”. Du šokiai yra iš šių metų vasarą vyksiančios Lietuvos šimtmečio dainų šventės „Vardan tos” programos, kurios grupė laukia su nekantrumu. „Jievaro” pasirodymas buvo palydėtas gausiais plojimais ne tik palaikymo komandos, bet ir kitų žiūrovų, kurie apie Lietuvą galbūt išgirdo pirmą kartą.

Nors dabar visų mintys sukasi apie Dainų šventę ir kelionę į Lietuvą, vadovas G. Stankevičius jau galvoja, kokius šokius parodys Atlantos žiūrovams kitais metais, nes kvietimas pasirodymui „Dogwood” festivalyje - garantuotas!

Virginija Šileikaitė-Thoresen – „Jievaro” šokėja, lituanistinės mokyklos „Saulė” vedėja.



Atlantos tautinių šokių grupė „Jievaras” tarptautinėje scenoje atstovavo Lietuvai.



„Jievaro” grupė, vadovaujama Giedriaus Stankevičiaus, „Dogwood” festivalyje koncertavo jau trečius metus. Andriaus Vegelevičiaus nuotraukos

Wisconsino kapitolijoje skambės „Dainuojanti revoliucija”

Šeštadienį, gegužės 12 d., 1 val. popiet, Madisono mieste, Wisconsino valstijos kapitolijoje, ruošiamas koncertas „Dainuojanti revoliucija”. Tai kompozitoriaus Kęstučio Daugirdo chorinė kantata, sukurta pagal Rugilės Kazlauskaitės žodžius. Koncertą ir po jo vyksiantį pokylį globoja Madisono-Vilniaus susigiminiavusių miestų draugija ir LR garbės konsulas Wisconsine. Artėjant šiam renginiui kalbiname vieną iš jo organizatorių – Nijolę Etwiler.



Nijolė Etwiler: Klausausi, kaip gražiai skamba kantata...

Papasakokite apie šį renginį. Madisono-Vilniaus susigiminiavusių miestų draugija kasmet rengia pokylį. Wisconsino valstijos kapitolijoje taip pat esame surengę kelis koncertus. Tačiau ligi šiol nesame bandę surengti tokio didelio masto renginio. Šiemet Lietuvos Nepriklausomybės šimtmečio proga norėjome suruošti kažką ypatinga.

Kas atliks kantatą „Dainuojanti revoliucija”? Kaip žinote, šios kantatos premjera vyko 2015 m., X Dainų šventės metu



Agnė Giedraitytė praėjusių metų koncerte.

Čikagoje. Madisono lietuvių choras „Sostinės balsai” dalyvavo Dainų šventėje, ir choristams labai patiko ši kantata. Choristė Debbie Kmetz, lietuvių imigrantų vaikaitė, pasiūlė šią kantatą atlikti Madisone. Taip ir gimė mintis su šia kantata paminėti Lietuvos Nepriklausomybės šimtmetį. Mums džiugu, kad kantatos kompozitorius Kęstutis Daugirdas atvyksta kantatą diriguoti.



Rotundoje koncertuoja trimitininkas Dominykas Lietuvninkas.



„Sostinės balsai” dalyvavo 2015 metų Dainų šventėje. Vadovė Debbie Kmetz – antra iš dešinės. N. Etwiler nuotraukos

Kantatos žodžių autorė Rugilė Kazlauskaitė gyvena Lietuvoje ir negali atvykti, bet ji labai džiaugiasi, kad kantata vėl bus dainuojama. Chorą sudaro choristai iš Madisono ir kitų Wisconsino valstijos miestų, taip pat iš Kansas City, Washington, DC ir Čikagos meno ansamblio „Dainava”. Esame prikalbinę naujų choristų iš Madisono, ir jie, nors nelietuviai, maloniai sutiko prisijungti, nes kūrinys jiems pasirodė labai gražus. Koncertas vyks Wisconsino valstijos kapitolijoje, po rotunda. Tai labai graži vieta su nuostabia akustika. Įėjimas – nemokamas. Visi laukiami. Tikimės, kad muzika netikėtai pritrauks net ir turistus ar kitus asmenis, kurie tuo metu lankysis kapitolijoje. Plačiau apie koncertą sužinosite iš tinklalapio <http://www.madisonvilnius.org/the-singing-revolution-program>.

O kokia tolimesnė programa? Po koncerto, 2 val. popiet, kapitolijoje vyks vaišės ir pabendravimas. Vaišės ruošia Madisono-Vilniaus susigiminiavusių miestų draugija. Išlaidas padengia pati draugija kartu su gerbiama Leslie Liautaud, LR generaline konsule Wisconsine, ir pavieniais asmenimis, priklausančiais draugijai, chorui ir „Žaibo” tautinių šokių grupei. Visi koncerto klausytojai kviečiami dalyvauti. Vaišių metu Debbie Kmetz, viena renginio organizatorių, ves pokalbį su kompozitoriumi Kęstučiu Daugirdu. Metinis Madisono-Vilniaus susi-

giminiavusių miestų draugijos pokylis prasidės 5 val. popiet puošniose „Madison Club” patalpose. Kaip visuomet, bus ypač skani vakarienė su lietuviškais patiekalais. Po vakarienės vyks programa, kuri lietuvius turėtų ypač sudominti. Profesorius Guntis Smidchens kalbės apie dainos galią, o solistė Agnė Giedraitytė atliks koncertą. Vietas pokylio vakarienei reikia užsisakyti iš anksto (iki gegužės 7 d.). Tačiau po vakarienės vyksianti pokylio programa yra atvira visiems ir nemokama. Daugiau apie pokylį galima sužinoti iš tinklalapio <http://madisonvilnius.org/events/2018/5/12msvc-annual-banquet> arba paskambinus telefonu 608-356-6549.

Kalbino Rimas Černius



Kęstutis Daugirdas. MVSC svetainės nuotrauka



ATŽALYNAS

Lietuvių mokykla Vašingtone

Balandis Nr. 17

„Auk, žydėk, klestėk ir savo Tėvynę mylėk!“

Stiebkimės, tieskime rankas į viršų lyg žali medžiai į dangų, aukime savo mintimis ir tobulėkime savo dvasia, gerais darbais puoškime save ir garsinkime Tėvynę.

Redaktorės žodis

Balandžio mėnesį vyko mokinių tėvų projektas „Mūsų kilmė – mūsų pasididžiavimas“ (iš savo krašto atsinešėme tarmę, papročius ir savo giminės istoriją). Kas geriau galėtų papasakoti vaikams apie jų kilmę, jei ne tėvai. Esame labai dėkingi, kad jie mielai įsijungė į vaikų ugdymo procesą. Kiekvieną šeštadienį pristatė vis kitą Lietuvos regioną: Aukštaitiją, Dzūkiją, Žemaitiją, Mažąją Lietuvą. Girdėjome kiekvieno regiono tarmę, aptarėme kalbėjimo ypatumus, aprangos detales, verslus, mitybą, miestus, herbą, vėliavą, sostines, lankytinas vietas, garsius žmones, kilusius iš tų kraštų, klausėmės pasakojimų iš asmeninės patirties, dainavome ir šokome, vaišinomės pyragais.

Stebėjome pavasarį, grožėjome žydinčiais augalais, meniškai aprašėme pavasario grožį, intensyviai mokėmės naujus žodžius įvairiems pavasario reiškiniams apibūdinti. Internetu susitikome su rašytoja Ilona Ežerinyte ir aptarėme jos parašytą romaną „Sutikti eida“. Šokome ir dainavome – ruošėmės tarptautiniam vaikų festivaliui, Motinos dieni. Pagaminome Mamų šventei kvietimus, nes kitą šeštadienį vyks pamoka su mamyte. Smagu mums visiems mokykloje, nes čia turime labai įdomios veiklos.

Mokytoja Marija Dainienė



5, 6, 8 kl. mokiniai mielai kviečia mamytes į šventinę pamoką. Mokyklos archyvo nuotr.

MANO LIETUVA

su visais metų laikais ir pačiais būdingiausiais jiems požymiais: baltos žiemos, žali pavasarai, lietingos vasaros ir pilki rudenys. Lietuva – žibučių jūra miškuose, linų žydėjimas, jazminų kvapas, gegutės kukavimas, varlių kurkimas, žiogų cirpimas, ilgesingas gervėčių klyksmas, vyturio čirenimas... Šienapjūtės... Dalgio plakimas ir džiūstančios žolės kvapas. Alyviniai obuoliai, baltuojantys soduose. Ilgos išartos vagos bulvių lauke ir linguojantys galvomis arkliai, tempiantys pilnus vežimus bulvių maišų. Šulinio svirties girgždėjimas... Ir amžinas laukimas: kada pasnigs, kada atšils, kada ateis pavasaris, kada parskris gandrai, varnėnai, kada prinoks pirmosios žemuogės, kada ateis Kalėdos, Velykos, Žolinės... Kada ateis šeštadienis ir į mane pažvelgs motinos akys. Taip, mano Lietuva – tai motinos akių gelmė.



„Lietuva mano širdyje“.

Darius Teel, 3 b kl.

NORIU PAPASAKOTI

Atsakomybė

Atsakomybės jausmas mums skiepijamas visą gyvenimą. Kiekvienas nuo mažens mokomas būti atsakingu piliečiu. Visi privalome atsakyti už savo elgesį ir veiklą. Kuo daugiau elgesio taisyklių, tuo daugiau iš žmogaus reikalaujama atsakomybės. Žmogus savo prigimtimi yra laisvas, bet laisvė įpareigoja būti atsakingu.

Mama man mažam vis kartojo: būk mandagus, pasidėk tvarkingai savo batukus, susitvarkyk žaislus, užsisek sągą... Vis klausiau ir mokiausi – viską išmokau: kiekvieną rytą paklodavau lovą ir tvarkiau savo daiktus ir kambarį... Jau darželyje mes buvome mokomi elgesio taisyklių. Auklėtojos visada moko, kaip elgtis gatvėje, kaip rašyti raides, kaip tarti garsus, kaip nupiešti piešinį... Nors vaikai dar maži, bet turi mokytis – tai visų pareiga. Ateityje, gerokai paaugę, laisviau galėsime bendrauti su draugais, aiškiai reikšti savo nuomonę, gerai jaustis visuomenėje.

Mokykloje mums svarbiausi mokslo rezultatai. Dalyvauji sporto varžybose – stengiesi laimėti. Atstovauji mokyklai olimpiadoje – privalai siekti geriausio rezultato. Tu jautiesi atsakingas prieš mokytojus, prieš draugus. Atsakomybė padeda neužsimiršti, išlikti budriam ir visus darbus atlikti kuo geriau.

Vidurinėje mokykloje turime galvoti, kuo tapsime užaugę. Kurį universitetą pasirinkti, kokia kryptis labiau domina? Kuri studijų programa labiausiai patinka, kur yra geriausios sąlygos įgyvendinti savo planus? Reikia labai viską apgalvoti ir atsakingai pasirinkti profesiją, nuo kurios priklausys tolimesnė karjera. Tai įdomus ir sudėtingas žingsnis mūsų gyvenime.



Vaidas Valys. Mokyklos archyvo nuotr.

Dirbdamas mokytojos padėjėju, įgijau naujos patirtis, esu atsakingas už kitus, už mažesnius. Reikia rasti bendrą kalbą su mokiniais, susidraugauti, suprasti, padėti ir išklausti kiekvieną. Paaikškinti užduotis ir padėti jas atlikti. Tiesiog esu atsakingas prieš mokytoją, nes nuo mano veiklos priklauso pamokos sėkmė ir mokytojos darbo kokybė. Mudviejų darnus darbas duoda geresnių rezultatų. Mokiniai jaučiasi saugūs ir ramūs – tai mano atsakomybė prieš jų tėvus.

Atsakomybės jausmo ugdymas daugiausiai priklauso nuo tėvų, nes jie atsakingi už savo vaiko ateitį. Dabar žvelgdamas į mokinukus, prisimenu save mažą ir matau, kaip jie mokosi atsakomybės. Auga vaikai – auga ir jų atsakomybė. Jeigu ko nors neišmoksti vaikystėje, jaunystėje, to tenka mokytis užaugus. Atsakomybė – tai vienas svarbiausių žmogiškų jausmų ir tai turi būti ugdoma nuo mažens.

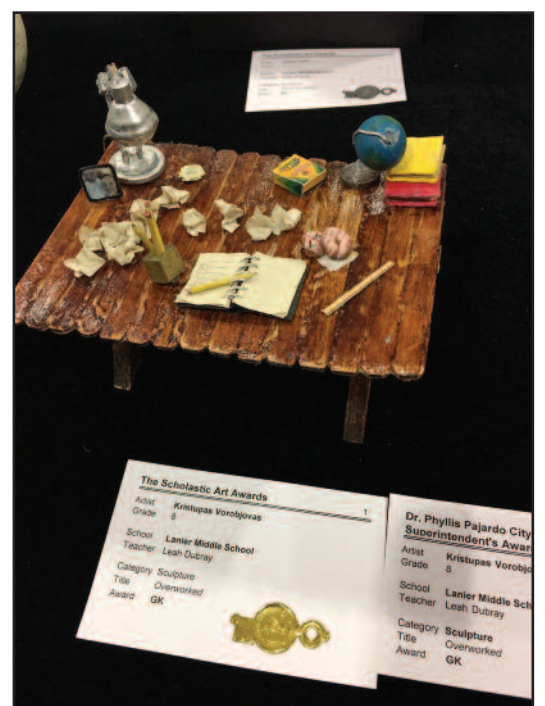
Vaidas Valys, mokytojos padėjėjas

Aukso medis

Kristupas Vorobjovas – iš prigimties meniškos sielos berniukas. Tai pastebėję tėvai nuo mažens jį leido įvairius meno būrelius. Būdamas tik septynerių metų, savo piešiniais jau stebino suaugusius. Jo darbai buvo brandūs, o ne vaikiški piešinėliai.

Šiais mokslo metais Amerikos mokyklose buvo organizuojamas Meno konkursas (piešimas, skulptūra, fotografija, keramika, rašiniai), kuriame savo darbus pristatė 350 000 dalyvių.

Kristupo mokykloje buvo nuspręsta gaminti japoniškas lėles, bet vaikams nepavyko jų padaryti, todėl nusprendė gaminti minimalistines skulptūras. Kristupas sukūrė skulp-



Kristupo skulptūra „Persidirbęs“ ir auksinis raktelis. Šeimos archyvo nuotr.

tūrą ir ją pavadino „Persidirbęs” (Overworked). Pavadinimas kilo iš minties, kad visi žmonės tiek daug dirba, jog neturi laiko savo asmeniniam gyvenimui.

Kristupo skulptūra laimėjo Fairfax county auksinį raktelį ir specialų apdovanojimą, ir jo darbas buvo išsiųstas į nacionalinį turą, kuriame jis vėl laimėjo aukso medalį. Jo skulptūra bus eksponuojama ilgalaikėje parodoje Carnegie Hall muziejuje New Yorke. Birželio 7 dieną įvyks New Yorke apdovanojimo iškilmės, kurios su nekantrumu visi laukia. Šiuo laimėjimu labiausiai džiaugėsi mokytoja, kurios darbo praktikoje dar nebuvo, kad 8 klasės mokinys aplenktų 11–12 klasių mokinius ir laimėtų aukščiausią šio lygio apdovanojimą. Kristupo tėveliai sako, kad buvo maloniai nustebinti. Pats Kristupas irgi džiaugėsi, bet jis santūrus ir labai daug emocijų nerodė, nors šis laimėjimas – tai didelė garbė

mokyklai, todėl visi mokytojai sveikino Kristupą ir jo mokytoją.

Mokyklos info



Kristupas Vorobjovas, 8 kl.
Šeimos archyvo nuotr.

MOKINIŲ KŪRYBA

Stebuklinga upė

Seniai seniai gyveno princas, var-du Jonas. Jonas visuomet turėjo daug klausimų ir buvo smalsus. Jis nuolatos klausinėjo savo tėčio:

– Kas yra šitas? Kur yra Prancūzija?

Jo tėtis atsakydavo:

– Jonai, jeigu tu nesusikaupsi, tavo brolis bus karalius.

Jono brolis buvo savanaudis ir nemandagus.

– Gerai, – pasakė Jonas.

Vieną gražų rytas Jonas žiūrėjo pro langą ir pamatė mergaitę. Mergaitė bėgo miško link ir dainavo. Jos daina Jonui taip patiko, kad jis skubėdamas nubėgo pas ją ir klausia:

– Kur tu bėgi, gražioji mergaitė?

– O, aššš... bėgu ieškoti gėlyčių miške. Koks tavo vardas, berniuk?

– Jonas.

– Ar tu nori bėgti kartu?

– Ačiū, bet šį kartą aš negaliu, – pasakė Jonas.

Tuo metu pro langą viską stebėjo Jono brolis, kuris buvo labai pavydus ir piktas. Jis mėgino paerzinti Joną, bet Jonui tai mažiausiai rūpėjo. Jis liūdėjo, kad negalėjo nubėgti kartu su mergaite, tačiau nutarė parašyti jai laišką: „Graži mergaitė, ateik pas mane į pilį. Ir mes galėsime pasikalbėti.

Princas Jonas”

Tada tą rytą princas laukė ir laukė, o mergaitė neatėjo.

– Kur ji yra? – klausia Jonas sau.

Tada jis pamatė tą mergaitę, bėgančią į mišką.

– Ateik! – pašaukė Jonas.

Bet mergaitė jau buvo miške.

– Jeigu ji neateis, aš eisiu pas ją, – galvojo Jonas.

Jisėjo į mišką. Buvo tamsu. Jis pamatė vilką. Paskui jis pamatė šviesą, kur buvo labai graži upė.

– Kur aš einu? – Jonas klausia savęs.

Šalia upės jis pamatė stiklinę su vandeniu, o kartu ir laiškėlį: „Gerk vandenį ir suvalgyk uogas.”

„Suvalgyk uogas” – parašyta raudonai, o „Gerk vandenį” – parašyta juodai.

Jonas taip ir padarė.

– Šitas vanduo labai skanus, – pasakė Jonas.

Tada paėmė uogas ir jau ruošėsi

valgyti, kai išsoko undinė Marija.

– Ne!!! – sušuko undinė. – Tos uogos yra nuodingos!

– Ačiū, kad tu padėjai man, – pasakė princas.

– Koks tavo vardas? – paklausė Jonas.

– Marija. O koks tavo vardas? – paklausė ji.

– Mano vardas Jonas. Aš esu princas, – atsakė jis.

Tada Jonas pažiūrėjo į Undinę – ji atrodė truputį panaši į tą mergaitę. Jos geltoni plaukai, mėlynos akys. Ant kaklo kabojo gintariniai karoliai.

Tada Jonas klausia:

– Iš kur Tu žinai, kad tos uogos negeros?

– Aš žinau, nes, kai aš plaukiau, mačiau ir girdėjau, kai kitas princas – tavo brolis kalbėjo it mintyse rezgė gudrybę. Jis norėjo, kad tu suvalgytum uogas, o tuomet jis užkariaus mano širdį ir taps karaliumi.

– Mano brolis? Negaliu patikėti! – sušuko Jonas.

Jonas labai susigraudino, kad brolis turėjo tokį piktą planą. Pradėjo raudoti šalia upės. Jo verksmą išgirdusi pasirodė ta pati mergaitė, kurios jis ieškojo. Tai buvo laiminga akimirka.

Patricija Pupinė, 5 kl.



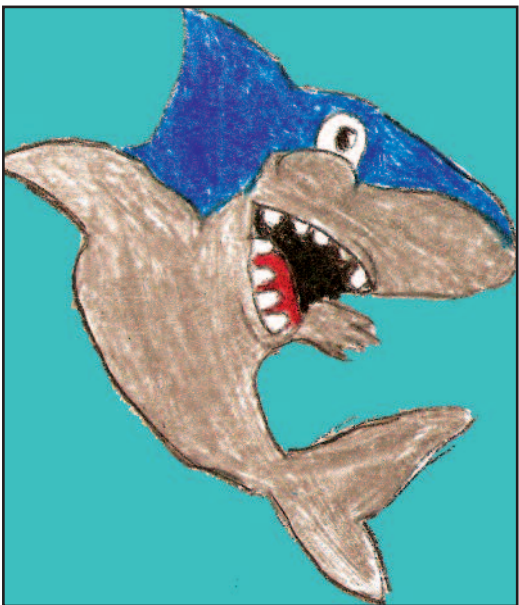
Patricija Pupinė.
Mokyklos archyvo nuotr.

Istorija apie jūrų liūtę

Istoriją apie sužeistą jūrų liūtę įkvėpė parašyti apsilankymas atrakcionų parke. Iš pradžių Paulai nelabai patiko, kad ten bus ir gyvūnų. Jai kilo prieštarų minčių, kodėl jie ten uždaryti? Ekskursijos metu ji sužinojo gyvūnų istorijas. Gerai, kad žmonės juos išgelbėjo: laisvėje jie nebūtų išgyvenę, o atrakcionų parke yra saugūs ir džiugina kitus.

Koralė

Skaidriame Ramiajame vandenyne gyveno jauna jūrų liūtė Koralė. Jai patiko žaisti su žuvimis netoli rifo, plaukioti šiltoje srovėje. Vieną rytą ji buvo netoli medūzos namų, nes jai buvo įdomu stebėti medūzas, plaukiojančias pirmyn ir atgal, kai jos kirsdavo rifą. Ten jūrų liūtė jautėsi rami ir laiminga. Staiga ji pamatė didžiulę medūzą ir prisiartinio prie jos, norėdama pažiūrėti iš arčiau. Tuo metu prasidėjo audra, sukilo bangos, atsirado vandens sūkurių. Vanduo nubangavo Koralės pelekais ir tėsė ją į



Paula Martinson. „Ryklys Gilis”.

didžiulę medūzą. Susidūrimo metu medūza savo galingais nuodais labai skaudžiai nudegino Koralės uodegą. Jūrų liūtė lėtai nugrimzdo į okeano dugną, manydama, kad jos gyvenimas baigiasi. Tačiau ji labai norėjo gyventi, troško vėl pamatyti savo šeimą. Koralė išgulėjo ant smėlio kelias dienas ir, kai ją pamatė nardytojai, buvo jau beveik beprarandanti vil-



Paula stebi jūrų liūtę.
Šeimos archyvo nuotr.

tį. Nardytojai paskambino gyvūnų gelbėtojams, šie jūrų liūtę iškėlė iš vandens, deja, veterinarams teko amputuoti sužalotą jos uodegos peleką. Koralė matė, kas liko iš jos uodegos, ir suprato, kad jau niekada nebegalės sugrįžti į vandenyną. Bet ji buvo tikra: padarys viską, kad jos naujasis gyvenimas būtų sėkmingas.

Koralė iš lėto gijo, atgavo jėgas dideliame akvariume, kur sutiko daug kitų vandens gyvūnų. Ji sustiprėjo, bet labai ilgėjosi namų, troško pamatyti savo šeimą ir draugus! Tačiau ji matė, kad akvariume yra gyvūnų, kurie bejėgiškesni už ją, todėl labai stengėsi, kad kitiems būtų geriau, kad jie nesijaustų vieniši.

Vieną dieną žmonės ją perkėlė į kitą akvariumą, kuriame jau buvo senbuviai gyventojai. Akvariumas buvo šalia kito rezervuaro, o ten liūdėjo netekęs peleko ryklys. Koralė nelabai norėjo kalbėtis su rykliu, bet jis atrodė toks vienišas ir pasiilgęs namų. Ji priplaukė prie ryklio rezervuaro ir paklausė, kuo jis vardu. „Gilis”, – atsakė ryklys. Jis papasakojo, kad

jo kairysis pelekas buvo įsuktas į laivo variklį. Koralė pabandė įtikinti Gilį, kad, žmonių globojamas jis gerai gyvens. Jos klausydamasis Gilis net nusišypsojo. O Koralė suprato, kad gyvenimo neįmanoma suplanuoti, bet nieko blogo neatsitinka, jei tik neprarandi vilties.

Paula Martinson, 3b kl.

Stebuklingas vanduo

Vieną dieną margaspalvis drugelis skrido ir pamatė kokoną su jos drauge Vaivorykste. Jos draugė kovojo, norėdama išlipti iš kokono, ir užstrigo. Abu tiek verkė, kad ant žemės atsirado blizgančio vandenėlio bala.

Trys mergaitės Liepa, Eglė ir Saulė keliavo su kuprinėmis per mišką. Josėjo iš Vilniaus į Trakus.

– Kiek dar reikės eiti? – paklausė Saulė, jauniausia mergaitė, beveik verkdamas.

– Nesiskusk man! Tu norėjai eiti su mumis! – atsakė Liepa, vyriausia sesuo, piktai. – Tau nereikėjo eiti.

– Neskriausk sesės! – įsikišo Eglė, vidurinioji sesuo.

– Hmmp! – Liepa sušuko. Visos trys keliavo tylėdamos.

Saulutė pradėjo leisti, visos trys sustojo ir užkūrė ugnį. Pasistatė palapinę.

– Man reikia atsigerti! – sušuko Saulė.

Nukelta į 11 psl.



Izabelė Vilimas. Mokyklos archyvo nuotr.



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Ratifikuotas ES ir Kanados prekybos susitarimas

Vilnius (Prezidentūros info) – Lietuvos Respublikos Prezidentė Dalia Grybauskaitė pasirašė įstatymus dėl Kanados ir Europos Sąjungos išsmaus ekonomikos ir prekybos susitarimo ratifikavimo bei ES ir Kanados strateginės partnerystės susitarimo ratifikavimo.

Ratifikuotas ES ir Kanados prekybos susitarimas panaikins net 99 proc. muitų ir kitas prekybos kliūtis, paskatins investicijas ir užtikrins geresnę jų apsaugą, Lietuvos bei kitų ES šalių verslui plačiau atvers Kanados paslaugų ir viešųjų pirkimų rinkas. Lietuva tapo 9-ąja ES valstybe, ratifikavusia šį vieną didžiausių ES laisvosios prekybos susitarimų.

Lietuvos eksportuotojams šis susitarimas kasmet sutaupys daugiau nei 1 mln. eurų muitų mokesčių. Reikš-

mingai sumažinus reguliavimo kliūtis, lietuviškus gaminius į Kanadą eksportuoti bus lengviau, o tai ypač naudinga smulkiam ir vidutiniam verslui.

Šiuo metu apie 150 Lietuvos įmonių eksportuoja į Kanadą, iš jų net 80 proc. – smulkios ir vidutinės įmonės.

Paskatindamas laisvąją prekybą ir užtikrindamas geresnę investicijų apsaugą, šis susitarimas taip pat prisidės prie naujų darbo vietų kūrimo ir ekonomikos augimo Lietuvoje.

Abipusius ryšius sustiprins ratifikuotas ES ir Kanados strateginės partnerystės susitarimas, kuriame įtvirtinti bendri išipareigojimai stiprinti tarptautinę taiką ir saugumą. Kanada ir ES šalys glaudžiau bendradarbiaus kovodamos su terorizmu, masinio naikinimo ginklų plitimu, organizuotu nusikalstamumu.

Įsigalioja reikalavimas turėti dūmų detektorius

Vilnius (BNS) – Lietuvoje gegužės 1 dieną įsigalioja reikalavimas visuose gyvenamuosiuose būstuose – butuose, individualiuose namuose, sodo nameliuose – įsirengti autonominius dūmų detektorius.

Ugniagesiai tikisi, kad garso signalu detektoriai išspės gyventojus apie gresiantį pavojų, o laiku iškviesta pagalba padės išgelbėti gyvybes ir žmonių turta.

Už neįsirengtą dūmų detektorių gyventojai kol kas nebus baudžiami, ugniagesiai ir toliau konsultuos gyventojus, kodėl juos reikia įsirengti.

Pernai namuose nakties metu žuvo 54 žmonės. Manoma, kad dūmų detektoriai būtų išgelbėję jų gyvybes.

Prieš 14 metų Lietuva tapo ES nare

Vilnius (Mano vyriausybė) – Gegužės 7–14 dienomis Lietuvos užsienio reikalų ministerija vilniečius ir miesto svečius vėl kvies į jau tradicija tapusius Europos dienos minėjimo renginius. Šiais metais Europos dienos proga ypatingas dėmesys bus skiriamas moksleiviams ir jaunimui. Europos savaitės renginius vainikuos tradicinė Europos tautų mugė, kuri vyks gegužės 11–13 dienomis Gedimino prospekte.

Vyks Europos paso žaidimas – organizuojamas orientacinis žaidimas moksleiviams „Europos pasas“. Su šiuo pasu žaidime dalyvaujančiose ambasadose, valstybinėse institucijose, kitose organizacijose apsilankę moksleiviai gaus specialius lipdukus, o daugiausiai lipdukų surinkę bus ap-

dovanoti Užsienio reikalų ministerijos, Europos Komisijos atstovybės prizais.

Europos savaitės metu dauguma Lietuvos institucijų atvers duris jaunimui ir visuomenei, kvies į renginius, diskusijas ir debatus apie Europos Sąjungą. Gedimino prospekte vyks Europos šalių mugė, kurioje bus pristatoma įvairių Europos šalių virtuvė. V. Kudirkos aikštėje veiks diskusijų erdvė apie Europą, o šventę vainikuos koncertas.

Europos diena Lietuvoje švenčiama nuo 2002 metų. Ji skirta paminėti Prancūzijos užsienio reikalų ministro Robert Shumann 1950 metų gegužės 9 dieną iškeltą suvienytos Europos idėją, kuri yra laikoma oficialia Europos Sąjungos pradžia.

Jachta „Lietuva“ ieško įgulos

Vilnius (LRT.lt) – Pernai diskutuota, kad legendinę jachtą „Lietuva“ laikas išleisti į pensiją. Konstatuota, kad daugiau nei prieš 40 metų statyto laivo būklė labai prasta, esą plaukioti juo jau nebesaugu. Vis dėlto jachtos įgula rengiasi naujam sezonui.

Jos kapitaliniam remontui skirta per 200 tūkst. eurų. Darbams atlikti bus skelbiamas tarptautinis konkursas, todėl pradėti juos bus galima tik rudenį.

Jachtos įgula ketina leisti į šimtmečio odisėją vadinamą žygį aplink Baltijos jūrą.

Rinkti naujokus, norinčius tapti įgulos nariais, kol kas sekasi nekaip, to-



Legendinė jachta „Lietuva“ renka įgulą šimtmečio odisėjai. 15 min.lt nuotr.

dėl pageidaujantys vykti, motyvacinis laiškus rašyti raginami kuo greičiau.

Atidėjo metalų importo muitų įvedimą

Washingtonas (BNS) – Prekybos karo grėsmei išgašdinus Wall Street, JAV prezidentas Donald Trump 30 dienų atidėjo prieštarai vertinamų muitų įvedimą iš Europos Sąjungos (ES), Kanados ir Meksikos importuojamam plienui ir aliuminiui.

Plieno ir aliuminio importo muitai – atitinkamai 25 ir 10 proc. – turėjo įsigaliooti gegužės 1 dieną, pasibaigus ES, Kanadai, Meksikai ir kitiems JAV sąjungininkams kovo mėnesį nustatytos laikinosios išimties terminui.

Europa pasirengė įvesti atsakomuosius muitus iš JAV importuojamoms prekėms, įskaitant motociklus „Harley-Davidson“, džinsus ir burboną, tačiau jų kol kas neprireiks, nes bus tęsiamos derybos.

Baltieji rūmai pranešė, kad D. Trump administracija „pratęsia derybas su Kanada, Meksika ir Europos

Sąjunga galutiniam 30 dienų laikotarpiui”.

Washingtonas yra parengęs „principinius susitarimus“ su Argentina, Australija ir Brazilija, „kurių detalės netrukus bus galutinai suderintos”.

D. Trump administracija prekybos partneriams yra pareiškusi, kad jie privalo padaryti nuolaidų, tačiau Europos Sąjunga paskelbė, jog derės tik po to, kai bus visam laikui atleista nuo muitų.

Sprendimas pratęsti išimties taikymą Kanadai ir Meksikai nebuvo netikėtas, nes Mexicas, Ottawa ir Washingtonas tęsia Šiaurės Amerikos laisvosios prekybos sutarties (NAFTA) peržiūrą. 2017 metais Jungtinės Valstijos iš Kanados importavo plieno ir aliuminio už daugiau kaip 12 mlrd. JAV dolerių, o iš Meksikos – už 3 mlrd. JAV dolerių.

Įspėja dėl „Brexit“ derybų žlugimo

Dublinas (ELTA) – Europos Sąjungos (ES) vyriausiasis derybininkas „Brexit“ pokalbiuose Michel Barnier įspėjo, kad derybos gali žlugti, jei nebus išspręstas ginčas dėl sienos tarp Airijos ir Šiaurės Airijos. Didžiosios Britanijos išstojimo iš ES sutartyje turi būti įtvirtintas „aiškus ir funkcionuojantis sprendimas“ dėl sienos su Šiaurės Airija, sakė M. Barnier. Kol nebus priimtas atitinkamas susitarimas, rizika išliks, pridūrė jis.

Airijos vyriausybės vadovas Leo Varadkar paragino britų vyriausybę pakeisti savo „derybinį požiūrį“. „Jei nebus sprendimo dėl Airijos sienos, nebus išstojimo susitarimo su ES”, – įspėjo jis.

Davė teisę neleisti pasitraukti iš ES

Londonas (BNS) – Didžiosios Britanijos Lordų Rūmai balsavo dėl leidimo parlamentui užblokuoti „Brexit“ derybų „jokios sutarties“ scenarijų, kad šalis liktų Europos Sąjungoje, kol būtų pasiektas kitas susitarimas.

Lordų Rūmų nariai 335 balsais prieš 244 pritarė teisės akto pataisai,

kuri suteiktų įstatymų leidėjams galutinį žodį dėl „Brexit“ derybų su Briuseliu rezultato. Tai reiškia, kad jei parlamentaramai nebus patenkinti galutiniu susitarimu, šalis galėtų likti ES.

Vis dėlto, kad šis pasiūlymas įsigaliojotų, jam dar turės pritarti visos britų parlamentas.

Planuoja įstatymą dėl kibernetinių atakų

Ottawa (ELTA) – Kanados vyriausybė kitais metais vyksiančius parlamento rinkimus nuo kibernetinių atakų ir kišimosi iš užsienio nori apsaugoti įstatyminėmis priemonėmis. Pateiktas atitinkamo įstatymo projektas numato rinkimų kampanijos aukų limitavimą, griežtesnę rinkėjų

duomenų apsaugą bei rinkimų kampanijos trukmės apribojimą iki 50 dienų.

Be to, vyriausybė nori vėl leisti balsuoti Kanados piliečiams, kurie ilgiau nei penkerius metus gyvena užsienyje. Ši nauja nuostata galiojotų milijonui kanadiečių.

Prieš teisimą stos popiežiaus patikėtinis

Melbournas (ELTA) – Ligšiolinis Vatikano finansų vadovas, kurijos kardinolas George Pell savo gimtojoje Australijoje bus teisiamas dėl kaltinimų lytiniais nusikaltimais. Teismas Melbourne nusprendė, kad prieš 76-erių dvasininką turi būti pradėtas procesas.

Kardinolas yra iki šiol aukščiausio rango katalikų dvasininkas, kuris bus teisiamas dėl tokių kaltinimų. Kada tiksliai prasidės procesas, kol kas nežinoma.

Popiežius 2014 metais paskyrė G. Pell Vatikano finansų vadovu. Jis neoficialiai buvo trečiasis pagal rangą žmogus Vatikane. G. Pell kaltinamas tuo, kad būdamas kunigu savo gimtojoje Balarato parapijoje (1976–1980) ir



Bus tiesiamas aukštas Vatikano pareigūnas G. Pell. AFP/Scanpix nuotr.

Melburno arkivyskupu (1996–2001) tvirkino berniukus. Jis tai visad neigė.

VERSLO NAUJIENOS

Kur pradingsta trečdalis darbo savaitės?

Tyrimo metu porą mėnesių buvo fiksuojami jų klientų gaunamų laiškų kiekiai bei kas vėliau su jais buvo daroma.

Paaikškėjo, kad vidutiniškai per darbo dieną jų klientai gauna 147 laiškus. Iš jų beveik pusė (71) yra ištrinama, tad neturi jokios vertės. Ir vidutiniškai tik 12 laiškų (8 proc.) reikalauja dėmesio bei rimto prisidėmo nedelsiant, o prie dar 9 laiškų (6 proc.) reikės sugrįžti vėliau. Tad tik mažiau nei penktadalis mūsų gaunamų laiškų yra išties verti dėmesio.

Dar svarbiau tai, kad žmonės nurodė per dieną praleidžiantys iki 2,5 val. dirbdami su el. paštu. O tai yra beveik trečdalis mūsų darbo savaitės.

Žinoma, tiek laiškų kiekiai, tiek jiems skiriamas laikas priklauso nuo žmogaus pareigų ir darbo specifikos. Tad galbūt yra būdų, kaip tai daryti efektyviau?

Pranešimai apie gautą laišką

Visos telefone arba kompiuteryje diegiamos el. pašto programos turi standartinį nustatymą informuoti apie gautą el. laišką.

Tyrimai rodo, kad net jeigu nesimame skaityti naujai gauto laiško, pats pranešimas apie šį įvykį išblaško mūsų dėmesį, o grįžimas prie ankstesnės veiklos gali trukti 1–2 minutes. Sakykime, kad gauname 50 ar net 100 laiškų per dieną – sudauginę šiuos skaičius suprasite, kad pranešimai gali „suvalgyti“ nemažą dalį jūsų produktyvumo.

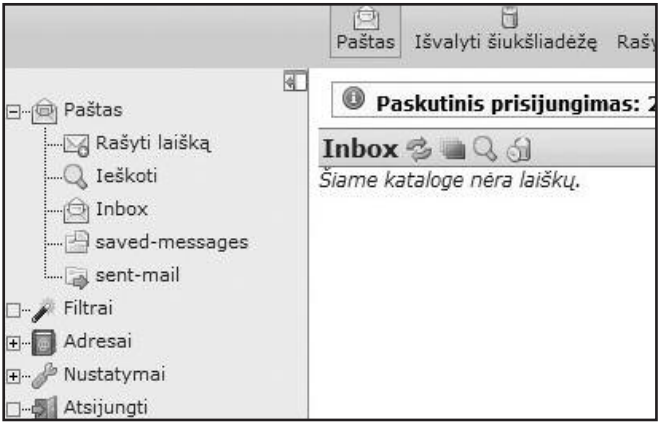
Su šiuo blaškymu galime labai nesunkiai kovoti. Tiesiog išjunkite pranešimus visose naudojamose pašto programose. Realybėje beveik neegzistuoja laiškų, į kuriuos privalome atsakyti tą pačią minutę (arba tai turėtų būti ne laiškai, o skambučiai). Tad skaitykime laiškus ir atsakinėkime į juos tada, kai tai daryti mums patogiau ir efektyviausia.

Keliskart tikrinti paštą?

Vieno eksperimento metu dviejų darbuotojų grupių buvo paprašyta elgtis visiškai skirtingai. Vieni turėjo tikrinti savo paštą nuolat, o kiti – tik 3 kartus per dieną. Gaunamų laiškų kiekis ir pobūdis buvo labai panašus, tad jie turėjo sugaišti ir panašų kiekį laiko, ar ne? Pasirodo, ne.

Tikrinę savo pašto dėžutę tik kelis kartus per dieną atsakymams ir susi-

dorojimui su gaunamais laiškais sugaišo 20 proc. mažiau laiko. Iš kur tas skirtumas? Visų pirma, iš koncentracijos efekto, kai vienu prisėdimu padarome daugiau ir kokybiškiau, nei periodiškai imdamiesi darbo, neturėdami galimybių jam tinkamai susikaupti.



Reikia įprasti apgalvotai tikrinti el. paštą.

Vu nuotr.

Taip pat toli gražu ne visada perskaičius laišką puolame į jį atsakinėti. Dažniausiai tam tiesiog būna netinkamas laikas (būname susirinkime, keliaujame iš vienos vietos į kitą ir pan.). Tad dažnai tą patį laišką tenka perskaityti mažiausiai du kartus (o kartais ir daugiau), kol galų gale į jį atsakome. Negana to, visą tą laiką galvojame apie gautą laišką, tad mažiname produktyvumą to, ką darome tuo metu.

Prisėdus prie laiškų kelis kartus per dieną juos ne tik perskaitai, bet ir iškart atsakai. Arba pamatai, kad per tas kelias valandas kažkas kitas pateikė atsakymą ir tavo indėlio net nebereikia.

Kada geriausia siųsti laišką?

Yra tyrimų apie tai, kada efektyviausia siųsti laišką kitam žmogui. Pasirodo, paros laikas gali turėti gana didelę įtaką tam, kaip greitai ir ar išvis gausime atsakymą.

Koks laikas yra pats geriausias išsiųsti laišką? Pasak tyrimų, tai būtų ankstyvas rytas, maždaug tarp 6 ir 7 valandos ryto. Tada dauguma reklaminių laiškų jau būna atkeliavę į pašto dėžutę, tad daug galimybių, jog tuo metu išsiųstas laiškas bus pačiame laiškų sąrašo viršuje. O to visiškai pakanka, kad stipriai išaugtų galimybės (pasak tyrimų – iki 30 proc.) gauti atsakymą dar geriant rytinę kavą ir prieš išibėgėjant susitikimams bei kitiems darbams.

Antras geriausias variantas – pietų metas. Nieko keisto, juk grįžę po pietų žmonės visų pirma pasitikrina savo el. paštą. Tad jeigu norime greito atsakymo, kurio nesinori laukti iki darbo pabaigos arba kito ryto, geriausia savo laišką išsiųsti tarp 12–1 val. p. p.

„Technologijos.lt“

Dar yra per 11 tonų neiškeistų litų

Praėjus daugiau kaip trejiems metams nuo euro įvedimo, Lietuvos gyventojai į bendrą Europos Sąjungos (ES) valiutą vis dar yra neiškeitę 447,5 mln. litų, arba 129,6 mln. eurų.

Kovo pabaigoje apyvartoje esančių litų banknotų vertė siekė 333,1 mln. litų, monetų – 114,4 mln. litų, arba atitinkamai 96,5 mln. ir 33,1 mln. eurų. Šių banknotų svoris siekia apie 11 tonų, monetų – apie 1,48 tūkst. tonų.

Pasak Lietuvos banko Politikos, emisijos ir kontrolės skyriaus viršininko Egidijaus Paleckio, keičiančių litus į eurus vis mažėja. „Šiomet Lietuvos banke buvo pakeista mažiau litų,

buvo mažiau ir gyventojų, keičiančių litus, bet padidėjo suma, iškeičiama per vieną litų keitimo operaciją. Vis dėlto visi į apyvartą išleisti litai tikrai niekada negrįš į Lietuvos banką, nes dalis jų sunaikinta, dalis paslėpta ir tos vietos pamirštos, kiti litai yra iškelti į užsienį arba žmonės juos pasilikę atminčiai“, – sakė E. Paleckis.

Per 2017 metus Lietuvos banke į eurus pakeista apie 22 mln. litų (maždaug 6,4 mln. eurų).

Lietuvos bankas litus į eurus nemokamai keičia neribotą laiką.

BNS

JAV jungiasi mobiliojo ryšio operatoriai

JAV mobiliojo ryšio operatoriai „Sprint“ ir „T-Mobile“ suformuos naują įmonę ir sieks spartesnės itin greito 5G tinklo plėtros, pareiškė abiejų įmonių vadovai.

„Džiaugiuosi, galėdamas pranešti, kad ‘@T-Mobile’ ir ‘@Sprint’ pasiekė susitarimą susijungti ir suformuoti naują įmonę – didesnę, stipresnę konkurentę, kuri bus pajėgi siekti visiems JAV vartotojams ir įmonėms palankių pokyčių!“ – parašė „T-Mobile“ vadovas John Legere.

„T-Mobile“, Vokietijos „Deutsche Telekom“ padalinys, ir „Sprint“, Japonijos „SoftBank“ patronuojamoji įmonė, šiuo metu yra atitinkamai trečias ir ketvirtas pagal dydį JAV mobiliojo ryšio operatoriai. Kartu įmonės turės apie 131 mln. abonentų – beveik tiek pat, kiek antroje vietoje esanti AT&T, ir galės sėkmingiau konkuruoti su rinkos lydere „Verizon Communications“.

„Naujoji ‘@T-Mobile’ bus VIE-NINTELĖ įmonė, kuri galės sukurti platų ir tankų 5G tinklą visoje šalyje – to itin svarbiais ankstyvaisiais 5G metais atskirai nebūtų galėjusi pasiekti jokia JAV mobiliojo ryšio įmonė“, – pažymėjo J. Legere.

„Per pirmuosius trejus savo veik-

„Verslo žinios“

Estija parduoda jūros tvirtovę „Batareinaja“



Jūrinė tvirtovė „Batareinaja“.

15 min.lt nuotr.

Estijos vyriausybė nusprendė per aukcioną parduoti į Europos architektūros paminklų sąrašus įtrauktą XIX amžiaus pirmoje pusėje carinės Rusijos pastatyta jūros tvirtovę „Batareinaja“.

Finansų ministerijos parengtomis aukciono sąlygomis turi būti apsaugotas viešasis interesas bei užtikrintas tvirtovės komplekso išsaugojimas. Sąlygos įpareigoja naująją tvirtovės savininką per šešerius metus ją renovuoti bei palei jūrą sukurti promenadą.

Valstybės valdymo ministerijos vertinimais, tvirtovės renovacijai gali

prireikti 70-80 mln. eurų.

Karinę jūros tvirtovę „Batareinaja“ 1828 metais nurodė pastatyti Rusijos caras Nikolajus I. Tvirtovė buvo užbaigta ir apginkluota 1840-aisiais, tačiau jos artilerijos pabūklai taip nė karto ir neiššovė naujos technologijos ją paverstę nereikšminga.

1867 metais tvirtovė tapo tiesiog kareivinėmis, o 1919–2002 metais joje buvo įrengtas kalėjimas. Po to tvirtovę ketinta paversti pramogų zona, bet šios idėjos atsisakyta, nes per Antrąjį pasaulinį karą naciai joje nužudė apie 850 Prancūzijos žydų.

„Diena.lt“

Euro ir kitų valiutų santykiai (2017 metų gegužės 2 d.)

- 1 USD (JAV doleris) – 0,83 €
- 1 AUD (Australijos doleris) – 0,65 €
- 1 CAD (Kanados doleris) – 0,63 €
- 1 GBP (Didžiosios Britanijos svaras sterlingų) – 1,14 €
- 1 NZD (Naujosios Zelandijos doleris) – 0,58 €

SVEIKATA

Vitaminas D. Kodėl jis toks svarbus?

GYD. ONA RADZEVIČIENĖ

Nors jau šypsosi pavasarinė saulutė ir mūsų organizmas gali pasigaminti vitamino D, tačiau žinių apie jį niekada nėra per daug. Priminti visuomet yra naudinga, tuo labiau kad su vitamino D trūkumu susiduria daugiau nei milijardas žmonių. JAV net 41,6 proc. gyventojų turi nepakankamą vitamino D kiekį.

Kas yra vitaminas D, kuo jis svarbus, kaip papildyti jo atsargas, sužinosite perskaite straipsnį.

Vitaminas D2 ir D3. Kas tai yra?

Vitaminas D – tai grupė riebaluose tirpstančių vitaminų, iš kurių svarbiausi yra *ergokalciferolis* (vit. D2) ir *cholecalciferolis* (vit. D3). Vit.D2 yra sintetuojamas augalų, o vit. D3 – žmogaus organizme veikiant ultravioletiniams saulės spinduliams.

Vitaminą D 1920 metais atrado britų mokslininkai. Buvo pastebėta, kad viena grupė šunų, auginamų uždarose patalpose, be tiesioginių saulės spindulių, susirgo kaulų liga (rachitu), kai tuo tarpu kiti šunys, maitinti žuvų taukais, šia liga nesusirgo. Atlikus tolimesnius tyrimus buvo atrastas vitaminas D.

Vitaminas D iš tikrųjų nėra vitaminas. Vitaminai apibrėžiami kaip maisto medžiagos (nutriens), kurių organizmas negamina, bet kurios yra būtinos organizmo funkcionavimui. Tačiau nors dalį vitamino D organizmas pats gamina, jis yra priskiriamas vitaminų grupei.

Vitamino D nauda

Pastaraisiais metais vitaminas D laikomas vienu iš svarbiausių ir reikalingiausių vitaminų. Jis reguliuoja apie 200 genų funkcijų ir yra būtinas palaikyti organizmo gyvybinėms funkcijoms. Vitaminas D dalyvauja mineralinių medžiagų (kalcio, fosforo, magnio) apykaitoje, užtikrina jų išsiskyrimą iš žarnyno į kraują ir patekimą į kaulus bei dantis. Trūkstant vaikams vitamino D deformuojasi kaukolė ir stuburas, sutrinka dantų dygimas – vystosi rachitas.

Suaugusiems trūkstant vitamino D padidėja tikimybė išsivystyti kaulų suminkštėjimui (osteomaliacijai), o taip pat osteoporozei (jai būdinga sumažėjęs kaulų tankis ir masė bei padidėjęs kaulų trapumas. Šiuos būklės dažnai būna kaulų lūžimų priežastimi.

Pastaruoju metu nustatyta, kad vitaminas D yra svarbus imuninės sistemos reguliatorius. Stiprindamas imuninę sistemą jis gali apsaugoti nuo išsivystymo autoimuninių ligų, tokių, kaip 1 tipo diabetas, išsėtinė sklerozė, reumatoidinis artritas, psoriazė.

Vitaminas D turi stiprų antivėžinį poveikį. Tikima, kad jis reguliuoja genus, dalyvaujančius ląstelių augime, dalijimesi ir vešėjime. Vitaminas D, slopindamas šiuos procesus, gali tapti svarbiu veiksmu užkertant vėžio atsiradimą (prevencija), o taip pat jo

gydymą. Paskelbti mokslininkų darbai teigia, kad pakankamai vartojant vitamino D, žymiai sumažėja tikimybė susirgti krūtų, prostatos, storosios žarnos vėžiu. Dr. Cedric Garland Californijos universiteto profesorius, tyrinėjantis storosios žarnos vėžio problemą, pabrėžia, kad 1000 TV vitamino D per dieną net 50 proc. sumažintų sergamumą šia liga.

Vitaminas D stiprina širdies kraujagyslių sistemą, gerina plaučių funkciją, nuotaiką, stiprina raumenis, apsaugo nuo neurologinių ir psichinių sutrikimų.

Koks yra vitamino D poreikis?

Vitamino D poreikis kiekvienam individui yra skirtingas. Jis priklauso nuo žmogaus amžiaus, svorio, riebalų kiekio kūne, odos spalvos, metų laiko, geografinių sąlygų, taip pat nuo gyvenimo būdo, naudojimosi apsaugos nuo saulės priemonėmis (sun block). Taip pat – nuo žmonių sveikatos būklės. Yra žinoma, kad senesniems žmonėms vitamino D poreikis yra didesnis. Jį vartojant galima sustiprinti kaulus ir apsaugoti nuo dažnai pasitaikančių „senatvinių“ lūžimų.

Šiuo metu yra patvirtintos rekomenduojamos vitamino D paros normos:

- * 400 TV (tarptautinių vienetų) kūdikiams (nuo 0 iki 12 mėnesių);
- * 600 TV vaikams ir suaugusiems;
- * 800 TV vyresniems nei 70 metų asmenims.

Dauguma ekspertų tvirtina, jog šios dozės yra per žemos, todėl vitamino D reikėtų vartoti daugiau. Remiantis JAV Medicinos instituto išvadomis saugi vitamino D3 paros dozė yra iki 4000 TV. Vartoti didesnes nei siūloma dozes galima tik pasitarus su gydytoju, kuris, patikrinęs vitamino D kiekį kraujyje, gali nustatyti reikiamą dozę. Kraujyje nustatomas 25 – hidroxy – vitamino D forma (norma 20 – 50 nmol/ltr). Harvardo universiteto mokslininkų teigimu, sveikiems asmenims nebūtina tikrinti vitamino D kiekį, tą atlikti – tik asmenims, turintiems rizikos faktorius (esant nervinei anoreksijai, būklei po skrandžio operacijų, sergant celiakija, turintiems tamsią odą, asmenims, kuriems nustatyta osteopenija (sumažėjęs kaulų tankis), osteoporozė, taip pat nėščioms bei maitinančioms moterims).

Ar galima perdozuoti vitamino D?

Vitaminas D kaupiasi organizme, jo perteklius nepašalinamas, bet toksinis poveikis pasitaiko retai. Tai gali atsirasti ilgą laiką vartojant gana aukštas dozes. Vitamino pervartojimo požymiai pasireiškia padidintu kalcio kiekiu kraujyje, kas gali sukelti pykinimą, vėmimą, vidurių užkietėjimą, sutrikdyti suvokimą, sukelti nenormalų širdies ritmą, net inkstų akmenis. Vitaminas, pasigaminantis organizme veikiant saulės spinduliams bei vartojant vitamino D turtingus maisto produktus, niekuomet neperdozuojamas. Perdozavimai pasitaiko vartojant vitamino D papildus.

Vitaminą D turėtų atsargiai vartoti vyresnio amžiaus asmenys, tu-



Su vitamino D trūkumu susiduria daugiau nei milijardas žmonių. „pxhere.com“ nuotr.

rintys padidėjusį cholesterolio kiekį. Taip pat reikia atsiminti, kad negalima vartoti vitamino D asmenims, sergantiems hiperparatiroidizmu, sarkoidoze, granuliomatoze ar kitomis ligomis, kurių metu stebimas padidintas kalcio kiekis kraujyje.

Vitamino D2 ir D3 veiksmingumas

Pastaruoju metu atliekami tyrimai ir vyksta diskusijos, ar vitaminas D2 ir D3 yra vienodai veiksmingi. Kaip yra žinoma, vitaminas D3 (cholecalciferolis) randamas maisto produktuose, tokiuose, kaip riebi žuvis, menkės kepenėlės, kiaušinio tryniai, o vitaminas D2 randamas kai kuriuose grybuose. Abiejų vitaminų poveikis yra panašus, bet vitaminas D2 yra lengviau perdozuojamas, todėl saugiau rinktis vitamino D3. Siūloma, renkantis polivitaminus, atkreipiant dėmesį, koks vitaminas yra jų sudėtyje.

Vitaminas D2 yra pigesnis ir naudojamas maisto pramonėje praturtinti vitaminu D pieną, sultis ir kitus maisto produktus (1 stiklinėje pieno yra 100 TV vitamino D2). Verta prisiminti, kad vitaminas D yra tirpus riebaluose, tad yra geriau vartoti vitamino D kapsules nei tabletes jo formos, kurios ypač populiarios kartu su kalcio preparatais.

Vitamino D šaltiniai

Geriausias vitamino D šaltinis

yra saulės spinduliai. Veikiant jiems organizme gaminamas vitaminas D, tačiau pastarojo gamybą sustabdo apsauginis kremas nuo saulės. Vyresni žmonės daug laiko praleidžia uždarose patalpose, o su amžiumi mažėja organizmo gebėjimas sintetinti vitamino D. Papildyti vitamino D atsargas patariama 3 kartus per savaitę 10–15 minučių praleisti saulėje, nenaudojant apsauginių priemonių.

Menkių kepenų aliejus, žuvų taukai taip pat yra geri vitamino D3 šaltiniai. Riebios žuvys tokios, kaip lašišos, skumbrės, kardžuvės, upėtakiai, tunas, sardinės turi vitamino D, bet, norint jo pakankamai gauti, turėtume jas valgyti kiekvieną dieną.

Pastaruoju metu vyrauja nuomonė, kad nepakanka vitamino D gauti iš saulės bei maisto, todėl yra siūloma vartoti vitamino D3 papildus. Vitamino D papildai ypatingai reikalingi asmenims per 50 metų amžiaus, taip pat turintiems tamsią odą, patiriantiems nuotaikų kaitą, turintiems viršsvorį bei virškinimo sistemos sutrikimus. Vitaminą D siūloma vartoti kartu su kalciumu, o vartojant dideles vitamino D dozes – kartu su vitaminu K2.

Paruošta remiantis:
www.WebMD,
www.asportas.lt,
www.health.harvard.edu,
www.articles.mercola.com,
en.wikipedia.org,
www.mayoclinic.com

CHIRURGAI PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS GYDYMAS BEI CHIRURGIJA Center for Health 1200 S. York, Elmhurst, IL 60126 Tel. 331-221-9004	AKIŲ LIGOS ARAS ŽLIOBA, M.D. AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA 219 N. Hammes Avenue Joliet, IL 60435 Tel. 815-741-3220
DANTŲ GYDYTOJAI EUGENE C. DECKER, DDS, P.C. DANTŲ GYDYTOJAS Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą Susitarti galima angliškai arba lietuviškai 4647 W 103 St, Oak Lawn, IL Tel. 708-422-8260	ADVOKATAI Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS 6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629 Tel. 773-582-4500 Valandos susitarus

A † A

REDA VENCKUS

mirė balandžio 30 d. Franciscan Health ligoninėje, būdama 62 metų. Gyveno Beverly Shores, Indiana-
noje.

Gimė 1955 m. rugsėjo 13 d. Kal-
varijoje, Lietuvoje.

A. a. Reda buvo a. a. Zenono ir
Elenos (Šiupinskaitės) Vosylių duk-
tė.



Nuliūdę liko: duktė Revita Dur-
tinevičiūtė ir žentas Evaldas Rudzevičius, anūkės Elena ir Ainė Rud-
zevičiūtės, sesuo Aurelija Utarienė, dukterėčia Sonata Domantienė,
jos vaikai Evelina ir Žilvinas.

Priklausė Šv. Onos parapijai Beverly Shores ir Notre Dame pa-
rapijai Long Beach, buvo Beverly Shores Lietuvių klubo narė. Ji buvo
maloni, rūpestinga ir mylinti mama, močiutė, sesuo, teta, kuri vi-
suomet šypsojosi, o šeima ir draugai jai buvo pirmoje vietoje.

Velionė bus pašarvota šeštadienį, gegužės 5 d. nuo 9 iki 11 val. ryto
Notre Dame katalikų bažnyčioje, 1010 Moore Road, Long Beach, In-
diana, kurioje 11 val. r. bus aukojamos šv. Mišios už jos sielą.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvau-
ti šiose laidotuvėse.

Nuliūdusi šeima

Laidot. direkt. Ott/Haverstock Funeral Chapel,
tel. 219-872-7291

MANO VIRTUVĖ

Vakarienė per pusvalandį



Dorada su graikiniais riešutais

Reikės:
2 doradų (gilt-head bream)
1/2 puodelio graikinių riešutų, su-
smulkintų grūstuvėje
1 skiltelės česnako, susmulkinto
1 granato sėklų
1 granato sulčių (arba granatų pa-
dažo salotoms)
puodelio kalendros, smulkiai suka-
potos
alyvuogių aliejaus
druskos, pipirų
citrinos skiltelių

Orkaitę įkaitinti iš anksto iki 190
C (375 F).

Sutrinti kartu iki košelės grūstus
riešutus ir smulkintą česna-
ką. Įmaišyti granato sėklas.

Susmulkintą kalendrą su-
maišyti su trupučiu alyvuo-
gių aliejaus ir granatų sulti-
mis. Įmaišyti į riešutų masę.

Žuvis išvalyti, išplauti,
nusausinti, nugaroje iš abiejų
pusių padaryti įstrižas įpjov-
vas. Paruoštu įdaru prikims-
ti abi žuvis, ištrinti jas iš vir-
šaus. Padruskinti, papipirinti.

Paruoštas žuvis dėti į ke-

pimo indą, apdėti citrinų skiltelėmis.
Indą apdengti folija ir kepti žuvis įkai-
tintoje orkaitėje 20–25 minutes.

Grybai raudoname vyne

Reikės:
300 g (10,5 oz) pievagrybių
1 baltojo svogūno
3–4 skiltelių česnako
2/3 puodelio sauso raudonojo vyno
alyvuogių aliejaus
druskos, pipirų
šviežių čiobrelių

Orkaitę įkaitinti iki 180 C (350 F).
Švarius sausus grybus supjaustyti
griežinėliais.

Kepimo formą ištepti alyvuogių
aliejumi, tankiu sluoksniu sudėti gry-
bus, padruskinti, papipirinti, pabars-
tyti šviežiais čiobreliais.

Svogūną supjaustyti į 8 dalis ir už-
dėti ant grybų.

Česnako skilteles suploti peiliu ir
užberti ant viršaus. Viską pašlakstyti
aliejumi.

2/3 puodelio sauso raudonojo vyno
užpilti ant grybų, kišti kepimo formą
į įkaitintą orkaitę ir kepti 20–25 mi-
nutes.

Skanaus!
Jūsų **Indrė**



Mūsų mylima Mamytė ir Močiutė

A † A

DANUTĖ J. BALSINĖ

ŠTURMAITYTĖ

po sunkios ir trumpos ligos mirė 2018 m. balandžio 16 d. Mis-
sissauga, Ontario, Kanadoje, būdama 92 metų.

Gimė 1925 m. gegužės 13 d. Šeštokuose, Lietuvoje.

Gyveno Mississauga, Ontario, Kanadoje, anksčiau Marquette
Parke, Čikagoje.

Velionė buvo žmona a. a. Adolfo Balsio.

Nuliūdę liko: duktė Nemira Gordon su vyru Charles Houston,
Kanadoje; sūnus Saulius su žmona Monica; anūakai Andrius su
žmona Nora ir Tomas su žmona Sarah; taip pat Laima Bildušie-
nė su vyru Leonu Tyler, Texas; kiti giminės Amerikoje, Kanado-
je ir Lietuvoje.

Šv. Mišios už velionės sielą buvo aukojamos Lietuvos kankinių
šventovėje. Po šv. Mišių velionė buvo palydėta į Šv. Jono lietuvių
kapines, Mississauga, Ontario ir palaidota šalia savo vyro a. a.
Adolfo Balsio ir tėvų Julijos ir Bernardo Štrumaičių.

Ilsėkis ramybėje, mylima Mamyte. Dievulis pasišaukė.

Nuliūdusi šeima

Šiomet, švenčiant Vėlykas, Amžinojo gyvenimo ke-
liu pasuko Lietuvos filologas, spaudos darbuotojas, pub-
licistas, vertėjas VYTAUTAS VISOCKAS, „Draugo” ben-
dradarbio GINTARO VISOCKO Tėtis.

Redakcijos kolektyvas nuoširdžiai užjaučia kolegą
GINTARĄ, dalindamasis su juo netekties skausmu.

Tepaguodžia mus žinojimas, kad savo mylimuosius
atiduodame į patikimas Aukščiausiojo rankas.

ATŽALYNAS

Atkelta iš 7 psl.

– Mums irgi. Kalbėkime tyliai
arba vilkai tave suvalgys, kai miegosi,
– sušnabždėjo Liepa. Saulė nutilo ir
liūdna nuėjo į palapinę.

– Labanaktis, – tyliai pasakė Sau-
lė, trindama akis.

Netrukus, kai Saulė nuėjo miego-
ti, Liepa ir Eglė taip pat buvo pavar-
gusios ir užsinerėjo miego. Nuėjo į
palapinę ir atsigulė miegoti.

Ryte, visos sesės prabudo su sau-
le. Susipakavo maistą, užgesino ugnį,
suvyniojo palapinę ir ėjo toliau. Saulė
norėjo gerti ir vis ieškojo vandens.
Apsidžiaugė, kai pamatė balą.

– Negerk, – perspėjo Eglė, – liko ke-
liauti tik 15 mylių!

Jos ėjo toliau. Saulė pamatė kitą
balą, kuri sublizgo tarp medžių ir krū-
mų.

– Ne! Purvinas vanduo! – Eglė vėl
sušuko. – Atsimeni, ką mama tau sakė?
Saulė nieko neatsakė, tik liūdnai žval-
gėsi aplinkui.

Po valandos Saulė pamatė dar vie-
ną balutę. Ji labai norėjo gerti ir ne-
begalėjo daugiau laukti. Nubėgo prie
balos ir atsigėrė. Balos greitai nebe-
liko. O Eglė ir Liepa nepamatė, kad
Saulė iš balos gėrė.

Staiga Saulei pradėjo sparnai aug-
ti iš nugaros, ir ji pradėjo mažėti. An-
tenos išaugo iš jos galvos. Vietoje mer-
gaitės ant žemės tupėjo drugelis.

Saulė nerangiai bandė skristi pa-
skui Liepą ir Eglę ir švelniai prisilie-
tė prie Liepos galvos sparnelio kraštu.

– Kažkas rauna mano plaukus!
Gelbėkit! – sušuko Liepa.

Eglė nekreipė dėmesio į sesers rė-
kimą ir toliau ėjo. Liepa stovėjo ir ver-
kė. Tačiau greitai ji nusiramino ir nu-
sprendė, kad nebuvo nieko baisaus, pa-
skubomis nubėgo prie sesutės.

– Liepa! Eglė! Gelbėkite! Tai aš –
Saulė, – sucypė ji išsigandusi, nuskri-
do priešais Liepą ir vengė jos rankos.

– Saule? Ar tikrai čia tu? – Eglė pa-
klausė nustebusi.

Ji apžiūrėjo ir suprato, kad Saulės
nebuvo. Liepa taip pat nematė Saulės
ir, būdama jautri mergaitė, pradėjo
verkti.

– K-ką mama pasakys, kai sužinos,
kad mes pametėm s-sesę? – rauda Lie-
pa.

– Sese, aš čia esu, – sušnibždėjo
Saulė.

Liepa suprato, kad balsas sklido iš
drugelio.

– Saule? – Liepa paklausė, trinda-
ma ašarotas akis.

Liepa apsidžiaugė ir pradėjo gal-
voti, kaip atversti ją atgal į žmogų. Į
galvą šovė gera mintis.

– O! Aš žinau, ką daryti. Saule, ką
darei, kad tapai drugeliu?

– Aš atsigėriau truputį vandens iš
tos mažos balos, – Saulė pasakė.

– O jeigu atsigersi truputį dau-
giau, gal tapsi vėl mergaite? – Eglė pa-
siūlė. Saulė atsigėrė mažą gurkšnelį
vandenuko ir staiga ji pradėjo augti,
sparnai išnyko ir antenos visai dingo.
Saulė pavirto atgal į mergaitę. Liepa šil-
tai apkabino Saulę ir visos trys sesutės
laimingai ir džiaugsmingai tęsė savo
kelionę į Trakus.

Izabelė Vilimas, 6 kl.

PAS MUS IR APLINK MUS

■ **Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo** bažnyčioje (2745 W. 44th St., Chicago, IL) gegužės 6 d. 10 val. r. švėsime 6-tąjį Velykų sekmadienį ir Motinos dieną (Lietuvoje ji švenčiama pirmąjį gegužės sekmadienį). 15 minučių prieš šv. Mišių pradžią sukalbėsime Švč. Mergelės Marijos litaniją. Eucharistijos šventimą atnašaus kun. Gediminas Keršys. Šv. Mišių metu bus vainikuojama Švč. Mergelė Marija, pagerbsime motinas.

■ **Gegužės 6 d., sekmadienį, po 10 val. r.** lietuviškų šv. Mišių (dėl dabar vykstančio Apreiškimo bažnyčios vidinio remonto jos bus atnašaujamos Our Lady of Mount Carmel apatinėje salėje) New Yorko Maironio lituanistinė mokykla ruošia Motinos dienos minėjimą Mount Carmel parapijos viršutinėje salėje. Mokiniai parodys šventinę programą, mokyklos tėvų komitetas ruošia gardžius pietus, veiks baras, loterija, skambės nuotaikinga muzika. Daugiau informacijos suteiks Rasa Sprindys: director@nymaironiomokykla.org

■ **Gegužės 10 d., ketvirtadienį, 6:45 val.** v. SLA patalpose (307 West 30 Str., New York, NY 10001) – susitikimas su kompozitore Žibuokle Martinaityte, aktyviai dalyvaujančia JAV muzikiniame gyvenime. Daugiau informacijos: www.zibuokle.com

■ **Gegužės 13 d., sekmadienį, kai JAV švenčiama Motinos diena**, po lietuviškų šv. Mišių Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo parapijos salėje JAV LB Brighton Parko apylinkės vyrai ruošia šventinius pietus. Bus loterija ir kitos pramogos. Kviečiame dalyvauti.

■ **Gegužės 20 d., sekmadienį, 2 val. p. p.** Čiurlionio galerijoje JC, Čikagoje, Lietuvių rašytojų draugija rengia literatūrinę popietę „Poezijos pavasaris“. Dalyvaus išeivijos poetai bei svečiai iš Lietuvos: poetas, filosofas, pedagogas Liutauras Degėsys; rašytoja, poetė, „Nemuno“ žurnalo vyr. redaktorė Erika Drungytė; poetas, „Metų“ žurnalo vyr. redaktorius Antanas Šimkus. Bus rodomi dokumentiniai kadrai apie ankstyvuosius poezijos renginius.

■ **Gegužės 22 d., antradienį, 7 val. v.** Pasaulio lietuvių centre Lemonte vyks Pal. Jurgio Matulaičio misijos choro „Vyturis“ (vad. Darius Polikaitis) sezono užbaigimo koncertas. Visi kviečiami.

■ **„Draugo“ laikraščio metinis pobūvis** vyks š. m. spalio 14 d., sekmadienį, 1 val. p. p. Pasaulio lietuvių centre, Lemonte, didžiojoje salėje. Programa bus paskelbta vėliau. Šią datą pasižymėkite savo kalendoriuose.

CELEBRATING LITHUANIAN INDEPENDENCE - 100 YEARS

MADISON VILNIUS SISTER CITIES, INC. & THE HONORARY LITHUANIAN CONSUL IN WISCONSIN
present

DAINUOJANTI REVOLUCIJA THE SINGING REVOLUTION

A CHORAL CANTATA BY
KĘSTUTIS DAUGIRDAS & RUGILĖ KAZLAUSKAITĖ

expressing the five-year story of how Lithuanians used the power of song
& nonviolent action to achieve independence from the USSR in 1991

with Madison's Sostinės Balsai (Capital Voices) and special guest singers
Conducted by Kęstutis Daugirdas

Saturday, May 12, 2018 1:00 pm

Free Event
First Floor Rotunda
Wisconsin State Capitol, Madison

Saturday Evening, May 12th – Dr. Guntis Šmidchens, author
of "The Power of Song: Nonviolent National Culture in the Baltic Singing Revolution",
will be the guest speaker at the Madison Vilnius Sister Cities Annual Banquet at The Madison Club.
Please visit: www.madisonvilnius.org
or call 608-356-6549 for more information. Banquet registration is due by May 7, 2018.

SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SĄJUNGĄ

+ Ukraina, Baltarusija, Moldova, Rusija

Greičiausi pristatymo terminai

Kiekviena dėžė nemokamai apdrausta \$100

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą

Siuntinių paėmimas iš namų

Asmeninės siuntos
708-907-3000

Sekite savo siuntas:
AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

Siuntinių Priėmimo Vietos

Atlantic Express Centrinis Ofisas
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455
Tel: 708-907-3000

Rūta
6561 South Cass Ave Westmont, IL 60559
Tel: 630-964-7882

Eurus Deli
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137
Tel: 630-469-4290

Biomed
350 Townline Rd. Mundelein, IL 60060
Tel: 847-566-6676

Royal Petal
188 E. Wend St. Lemont, IL 60439
Tel: 630-257-0339

Excel Insurance
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641
Tel: 773-777-4700

Romanian American Network
6201 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714
Tel: 847-897-6710

Granitos
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126
Tel: 630-888-1838

Harvest Fresh
(Vit. Booth) 100 E. Rand Rd. Arlington Hgts, IL 60004
Tel: 224-625-0331

Real Exteriors
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176
Tel: 847-671-1155

Lithuanian Plaza
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465
Tel: 708-599-9866

Galos Caves
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634
Tel: 773-283-7701

Kunigalkščių Užieiga
6312 S. Harlem Ave. Summit, IL 60501
Tel: 708-594-5622

Biomed 2
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706
Tel: 773-656-2430

Kalyna
338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074
Tel: 847-776-7766

Continental USA
2207 W. Chicago Ave. Chicago, IL 60622
Tel: 773-489-9770

Ina Stankėvičienė
Adresas: 2711 W. 71st Street Chicago, IL 60629
Tel: 773-476-5999

Pasidalinkite nuomone

facebook

www.facebook.com/draugolaikrastiis

Remkime Draugo fondą

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį. Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas stambesnių palikimų užtikrins „Draugo“ laikraščio gyvavimą daugelį metų!

www.draugofondas.org

Gegužės 20 d., sekmadienį, Palos Park Forest Preserve

Didvyriai nemiršta!

Lietuvos šaulių sąjunga išeivijoje organizuoja žygį Lietuvos partizanų atminimui.

Dalyvauja Čikagos Lietuvių bėgimo klubas

Renkamės 10:30 val. r. Pradžią – 11 val. r.

Vieta – Swallow Cliff Woods South Palos Park La Grange Rd. / 123rd Str.

Po žygio pabendravimas ir kareiviška košė.

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvę nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100
info@1honestlawyer.com

www.draugas.org